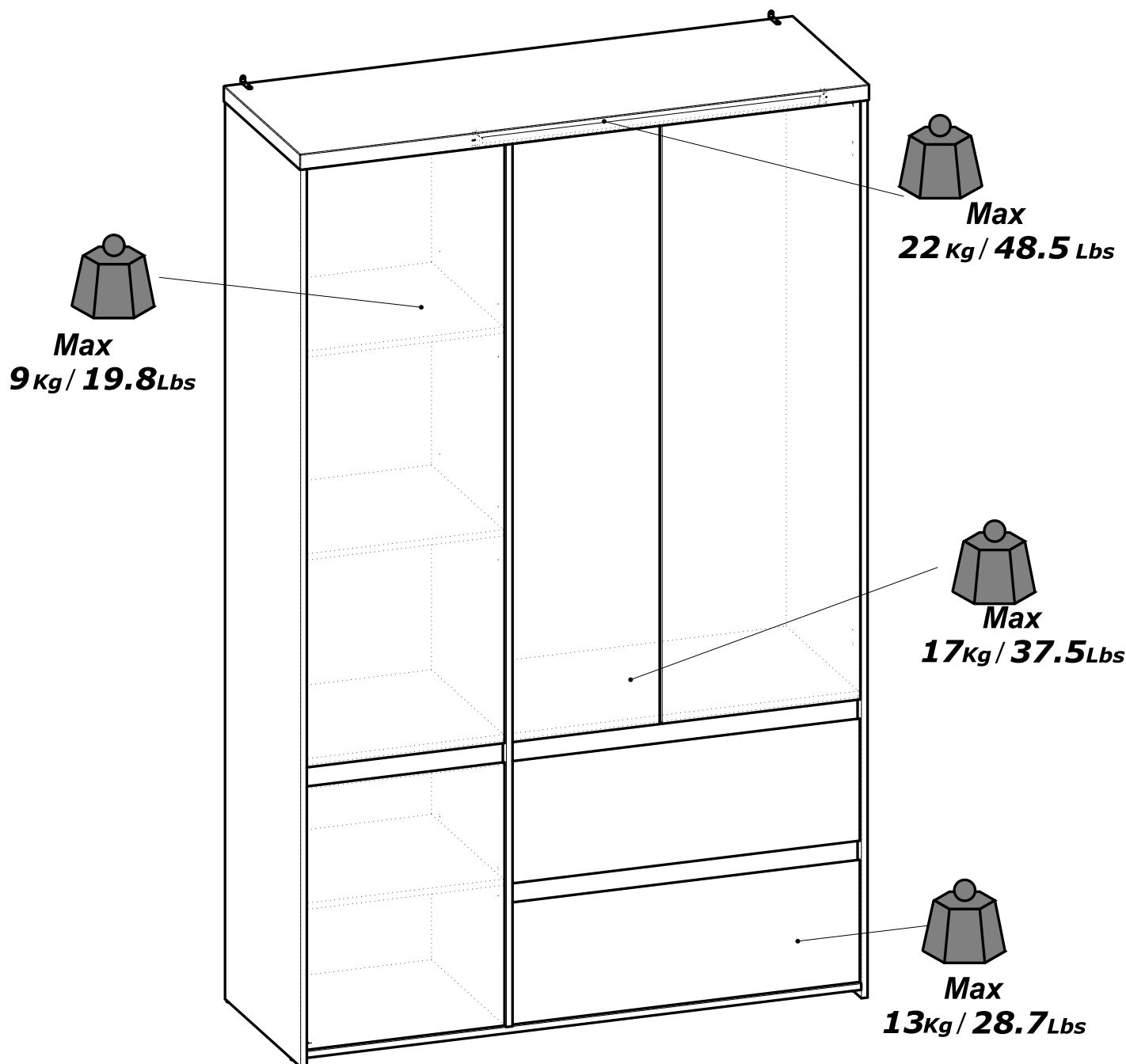
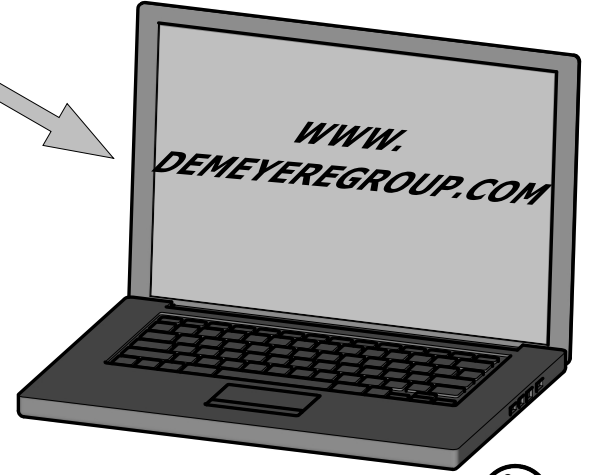
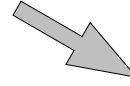
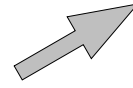
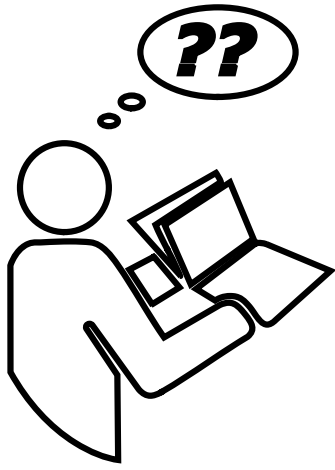




105584 - 00



192246 V02



IMPORTANT – À lire attentivement – À conserver pour consultation ultérieure.

IMPORTANT – Please read carefully – Keep for future reference.

WICHTIG – Bitte sorgfältig lesen – Zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

IMPORTANTE – Leer atentamente – Conservar para futuras consultas.

BELANGRIJK – Aandachtig lezen – Bewaren voor latere raadpleging.

IMPORTANTE – Leggere attentamente – Conservare per consultazione futura.

IMPORTANTE – Ler atentamente – Conservar para consulta futura.

WAŻNE – Przeczytać uważnie – Zachować do późniejszego wglądu.

VAŽNO – Pažljivo pročitati – Sačuvati za buduću upotrebu.

FONTOS – Gondosan olvassa el – Későbbi tájékozódás céljából őrizze meg.

هم - يُرجى القراءة بعناية - يُحتفظ به للرجوع إليه لاحقًا -



Donnez ou recyclez vos meubles.



Association

ou



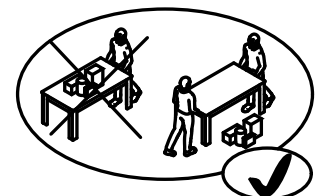
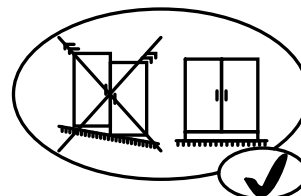
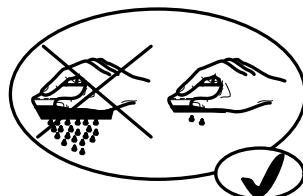
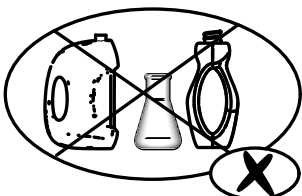
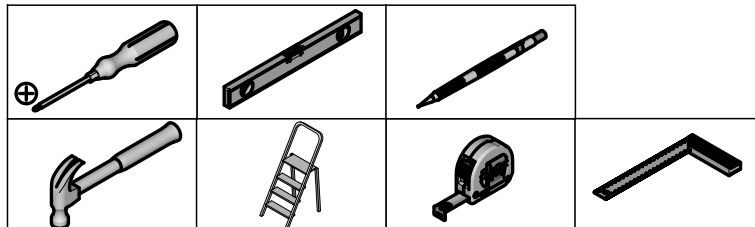
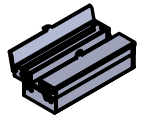
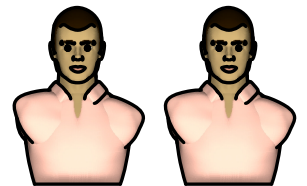
Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefiredemesdechets.fr>



FR

À monter soi-même. Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie et des pièces avant de débiter le montage. Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé. Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé. Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces. Tenir éloignés les jeunes enfants lors de l'assemblage. Présence de petites pièces susceptibles d'être ingérées.

EN

Self-assembly. Check the presence and condition of all hardware and parts before beginning assembly. Use only the tools provided or recommended. Tighten fasteners correctly with the tools provided or recommended. Improper assembly, wedging, or handling may weaken the assemblies and/or parts. Keep young children away during assembly. Small parts may be present and could be swallowed.

DE

Selbstmontage. Überprüfen Sie vor Beginn der Montage das Vorhandensein und den Zustand aller Beschläge und Teile. Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge. Ziehen Sie die Befestigungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen ordnungsgemäß fest. Unsachgemäße Montage, Verkeilen oder Handhabung können die Baugruppen und/oder Teile schwächen. Halten Sie kleine Kinder während der Montage fern. Es können Kleinteile vorhanden sein, die verschluckt werden könnten.

ES

Autoensamblaje. Compruebe la presencia y el estado de todos los herrajes y piezas antes de comenzar el ensamblaje. Utilice únicamente las herramientas proporcionadas o recomendadas. Apriete los sujetadores correctamente con las herramientas proporcionadas o recomendadas. Un ensamblaje, acumiento o manipulación incorrectos pueden debilitar los conjuntos o las piezas. Mantenga a los niños pequeños alejados durante el ensamblaje. Puede haber piezas pequeñas que podrían ser ingeridas.

NL

Zelfmontage. Controleer de aanwezigheid en staat van alle hardware en onderdelen voordat u met de montage begint. Gebruik alleen het meegeleverde of aanbevolen gereedschap. Draai de bevestigingsmiddelen correct vast met het meegeleverde of aanbevolen gereedschap. Onjuiste montage, wiggen of behandeling kan de constructie en/of onderdelen verzwakken. Houd jonge kinderen uit de buurt tijdens de montage. Er kunnen kleine onderdelen aanwezig zijn die kunnen worden ingeslikt.

IT

Autoassemblaggio. Verificare la presenza e le condizioni di tutti gli elementi di fissaggio e dei componenti prima di iniziare il montaggio. Utilizzare solo gli utensili forniti o consigliati. Serrare correttamente i dispositivi di fissaggio con gli utensili forniti o consigliati. Un montaggio, un incastro o una manipolazione impropri possono indebolire i componenti e/o i componenti. Tenere lontani i bambini piccoli durante il montaggio. Potrebbero essere presenti piccole parti che potrebbero essere ingerite.

PT

Montagem por conta própria. Verifique a presença e o estado de todas as ferragens e peças antes de iniciar a montagem. Utilize apenas as ferramentas fornecidas ou recomendadas. Aperte os fixadores corretamente com as ferramentas fornecidas ou recomendadas. Montagem, calçamento ou manuseio inadequados podem enfraquecer os conjuntos e/ou peças. Mantenha crianças pequenas afastadas durante a montagem. Peças pequenas podem estar presentes e podem ser engolidas.

PL

Samodzielny montaż. Przed rozpoczęciem montażu sprawdź obecność i stan wszystkich elementów i części. Używaj wyłącznie dostarczonych lub zalecanych narzędzi. Dokręć elementy złączne prawidłowo za pomocą dostarczonych lub zalecanych narzędzi. Nieprawidłowy montaż, klinowanie lub obchodzenie się z elementami może osłabić zespoły i/lub części. Trzymaj małe dzieci z dala od montażu. Mogą występować drobne elementy, które mogą zostać połknięte.

_CR

Samostalno sastavljanje. Prije početka sastavljanja provjerite prisutnost i stanje svih dijelova i okova. Koristite samo isporučeni ili preporučeni alat. Ispravno zategnite pričvršćivače isporučenim ili preporučenim alatima. Nepravilno sastavljanje, uklinjanje ili rukovanje mogu oslabiti sklopove i/ili dijelove. Držite malu djecu podalje tijekom sastavljanja. Mogu biti prisutni mali dijelovi koje bi djeca mogla progutati.

HU

Saját kezűleg összeszerelendő. Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze a vasalatok és az alkatrészek meglétét és állapotát. Kizárólag a mellékelt vagy javasolt szerszámokat használja. Húzza meg megfelelően a rögzítőelemeket a mellékelt vagy javasolt szerszámokkal. A rossz összeszerelés, rögzítés vagy kezelés az egységek és/vagy alkatrészek gyengüléséhez vezethet. Az összeszerelés során tartsa távol a kisgyermeket. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők

العربية:

تجميع ذاتي. تحقق من وجود وحالة جميع الأجهزة والقطع قبل بدء التجميع. استخدم فقط الأدوات المتوفرة أو الموصى بها. اربط أدوات التثبيت بشكل صحيح باستخدام الأدوات المتوفرة أو الموصى بها. قد يؤدي التجميع أو التثبيت أو المناولة غير الصحيحة إلى إضعاف المجموعات و/أو القطع. أبق الأطفال الصغار بعيداً أثناء التجميع. قد توجد قطع صغيرة يمكن ابتلاعها.

FR

Ne pas monter ni utiliser le mobilier si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant. Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours correctement serrés, régulièrement vérifiés et resserrés si nécessaire.

EN

Do not assemble or use the furniture if any parts are broken, damaged, or missing, and use only spare parts approved by the manufacturer. All fastening devices must always be properly tightened, regularly checked, and re-tightened if necessary.

DE

Das Möbelstück nicht montieren oder benutzen, wenn Teile beschädigt, defekt oder fehlend sind, und nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile verwenden. Alle Verbindungselemente müssen stets ordnungsgemäß angezogen, regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

ES

No montar ni utilizar el mueble si algunos elementos están rotos, dañados o faltan, y utilizar únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante. Todos los dispositivos de fijación deben estar siempre correctamente apretados, revisados periódicamente y reapretados si es necesario.

NL

Het meubel niet monteren of gebruiken als onderdelen beschadigd, kapot of ontbrekend zijn, en uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen gebruiken. Alle bevestigingsmiddelen moeten altijd correct worden vastgedraaid, regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden aangedraaid.

IT

Non montare né utilizzare il mobile se alcuni componenti sono rotti, danneggiati o mancanti, e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore. Tutti i dispositivi di fissaggio devono essere sempre correttamente serrati, controllati regolarmente e, se necessario, riserrati.

PT

Não montar nem utilizar o móvel se alguns componentes estiverem quebrados, danificados ou em falta, e utilizar apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante. Todos os dispositivos de fixação devem estar sempre corretamente apertados, verificados regularmente e reapertados, se necessário.

PL

Nie montować ani nie używać mebla, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone, zepsute lub brakujące, oraz używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta. Wszystkie elementy mocujące muszą być zawsze prawidłowo dokręcone, regularnie sprawdzane i w razie potrzeby ponownie dokręcane.

CR

Nemojte sastavljati niti koristiti namještaj ako su neki dijelovi slomljeni, oštećeni ili nedostaju te koristite samo rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač. Svi pričvrtni elementi moraju uvijek biti pravilno zategnuti, redovito provjeravani i po potrebi ponovno zategnuti.

Hu

Ne szerelje össze és ne használja a bútort, ha egyes elemei töröttek, sérültek vagy hiányoznak, és kizárólag a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni, rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség esetén újra meg kell húzni.

العربية:

لا تقم بتركيب أو استخدام الأثاث إذا كانت بعض الأجزاء مكسورة أو تالفة أو مفقودة.

ولا تستخدم إلا قطع الغيار المعتمدة من قبل الشركة المصنعة.

يجب أن تكون جميع أجهزة التثبيت مشدودة بشكل صحيح دائماً، وأن يتم فحصها بانتظام، وإعادة شدّها عند الضرورة.

FR

AVERTISSEMENT : MEUBLE A FIXER IMPERATIVEMENT AU MUR AFIN D'ÉVITER SON BASCULEMENT

- Pour installer correctement ce produit et éliminer les risques pour votre sécurité, merci de suivre exactement ce manuel d'instruction.
- Fixer le meuble au mur avec les attaches prévues à cet effet
- Les vis et les chevilles ne sont pas fournies. Utiliser des vis et des chevilles adaptées au support.

EN

WARNING: FURNITURE TO BE ATTACHED TO THE WALL TO PREVENT OVERTURNING

- Installation shall be carried out exactly according to those instructions-otherwise a safety risk can occur if incorrectly installed;
- Attach the furniture to the wall with the fastening provided for this purpose
- Screw and Pegs are not supplied. Use Screws and pegs adapted to the support.

DE

WARNUNG: DAS MÖBEL MUSS AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN, UM ZU VERHINDEN DASS ES KIPPT

- Um das Produkt korrekt zu installieren und um Risiken für Ihre Sicherheit zu verhindern, die Gebrauchsanleitung genauestens befolgen.
- Das Möbel mit den vorgesehenen Befestigungen an einer Wand befestigen.
- Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten. Passende Schrauben und Dübel verwenden.

ES

ADVERTENCIA: ESTE MUEBLE DEBE ESTAR SIEMPRE FIJO EN LA PARED PARA EVITAR QUE VUELQUE

- Para instalar correctamente este producto y eliminar los riesgos para la seguridad, seguir exactamente las instrucciones del manual.
- Fijar el mueble a la pared con las sujeciones previstas a este efecto.
- Los tornillos y los tacos no están incluidos. Utilizar tornillos y tacos adaptados al soporte.

NL

WAARSCHUWING: MEUBEL MOET VERPLICHT AAN DE MUUR BEVESTIGD WORDEN ZODAT HET NIET KAN OMVALLEN

- Om dit product correct te installeren en alle risico's voor uw veiligheid te elimineren, gelieve de instructies in deze handleiding nauwgezet op te volgen.
- Zet het meubel vast aan de muur met de hiertoe voorziene bevestigingen.
- De schroeven en pluggen zijn niet meegeleverd. Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het materiaal van de muur.

IT

AVVERTENZA: MOBILE DA FISSARE IMPERATIVAMENTE AL MURO PER EVITARE CHE SI RIBALTI

- Per installare correttamente questo prodotto ed eliminare i rischi per la vostra sicurezza, si prega di seguire esattamente il manuale d'istruzioni.
- Fissare il mobile al muro con gli appositi ganci.
- Le viti e i tasselli non sono forniti. Utilizzare viti e tasselli adatti al supporto.

PT

ADVERTÊNCIA: MÓVEL A FIXAR OBRIGATORIAMENTE À PAREDE PARA EVITAR A SUA QUEDA

- Para instalar corretamente este produto e eliminar os riscos para a sua segurança, é favor seguir exatamente este manual de instruções.
- Fixe o móvel à parede com as fixações previstas para o efeito
- Os parafusos e as cavilhas não são fornecidos. Utilize parafusos e cavilhas adaptados ao suporte.

CR

UPOZORENJE : UČVRSTITE ORMARIĆ NA ZID KAKO BISTE SPRIJEČILI NJEGOVO LJULJANJE

- Kako biste pravilno postavili ovaj proizvod i uklonili sigurnosne rizike kojima se izlažete, pridržavajte se strogo ovog priručnika s uputama.
- Postavite ormarić na zid pripadajućim sponama. Vijci i svornjci ne isporučuju se. Upotrijebite nosne vijke i svornjke.

Hu

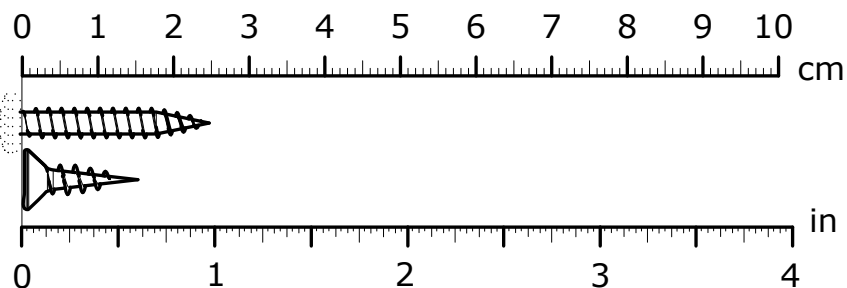
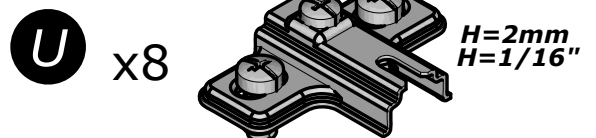
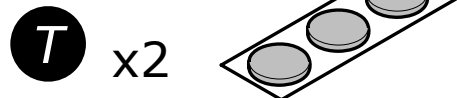
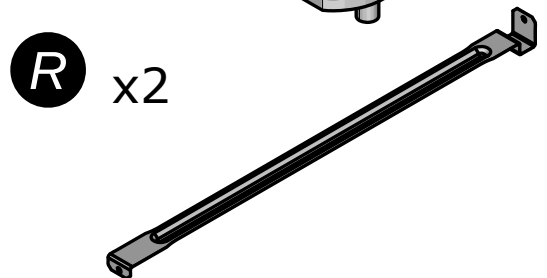
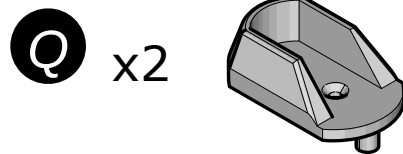
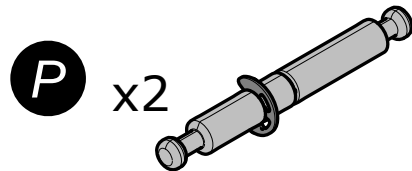
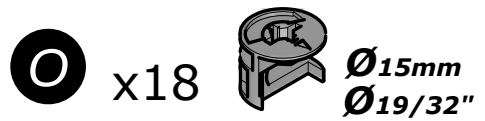
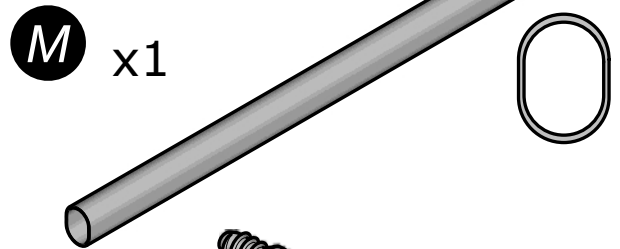
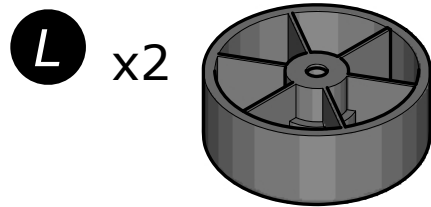
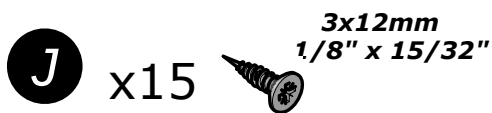
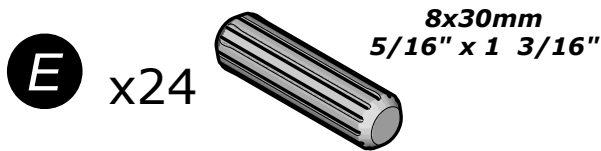
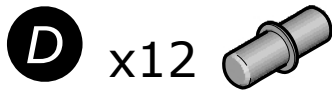
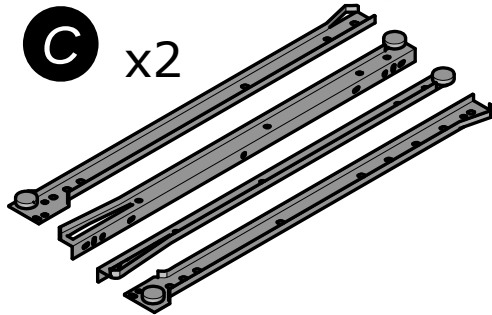
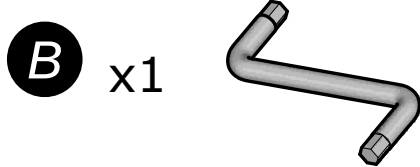
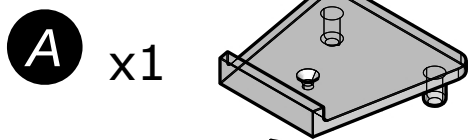
FIGYELEM: A BÚTORT FELTÉTENÜL RÖGZÍTENI KELL A FALHOZ, HOGY ELKERÜLJE A FELBILLENÉSÉT

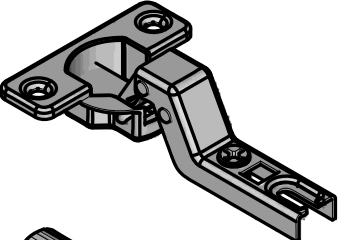
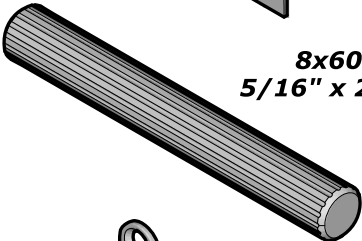
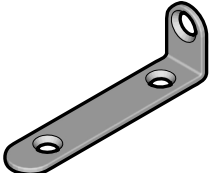
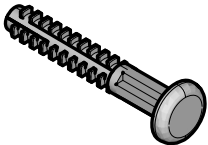
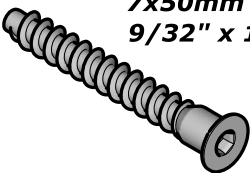
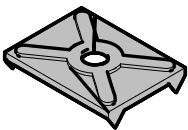
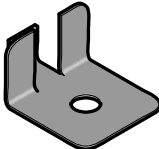
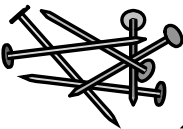
- A termék megfelelő elhelyezéséhez és a biztonságot érintő kockázatok kiküszöböléséhez pontosan kövesse ezt a használati útmutatót.
- Rögzítse a bútort a falhoz az erre a célra szolgáló rögzítőelemekkel.
- A csavarok és a tiplik nincsenek mellékelve. Használjon a tartóhoz illő csavarokat és tipliket.

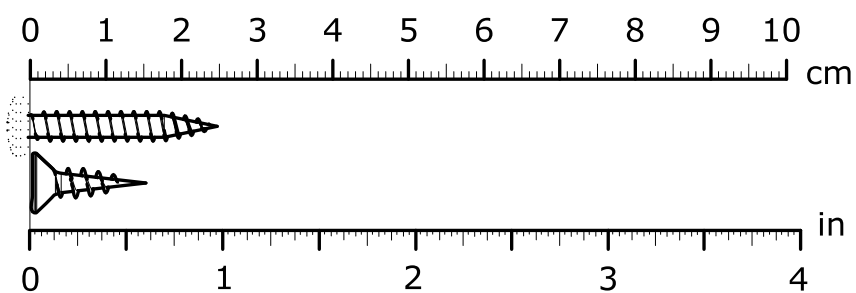
العربية:

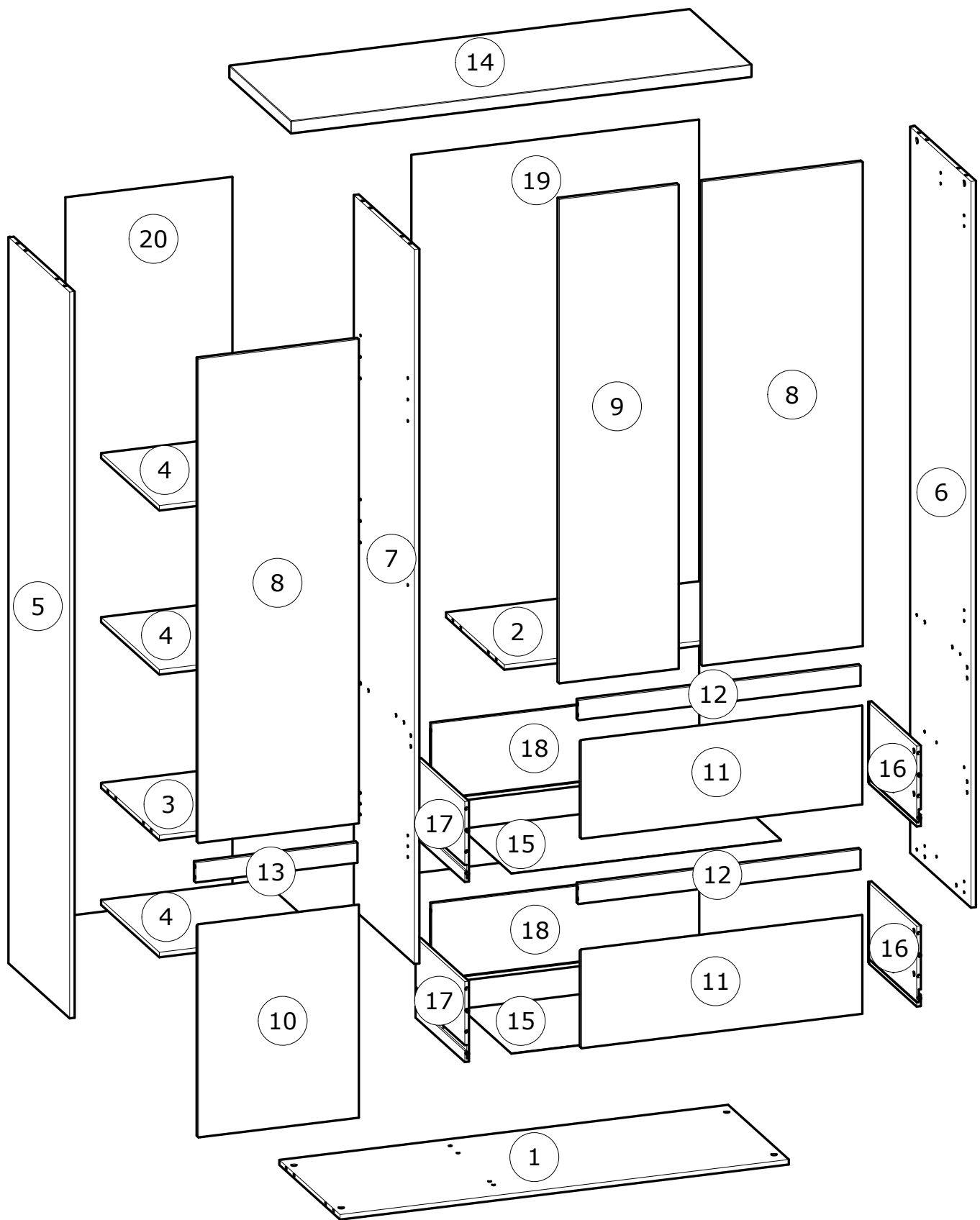
تحذير: قطعة أثاث يلزم تثبيتها على الحائط لتجنب تأرجحها

- لتركيب هذا المنتج بشكل صحيح وتجنب المخاطر من أجل سلامتك، يرجى اتباع كتيب التعليمات هذا بالضبط.
- تثبت قطعة الأثاث على الحائط بواسطة العلاقات المخصصة لهذا الغرض
- إن البراغي والخوابير غير متوفرة مع المنتج. تستخدم براغي وخوابير ملائمة للحائط الذي يتم التثبيت عليه.



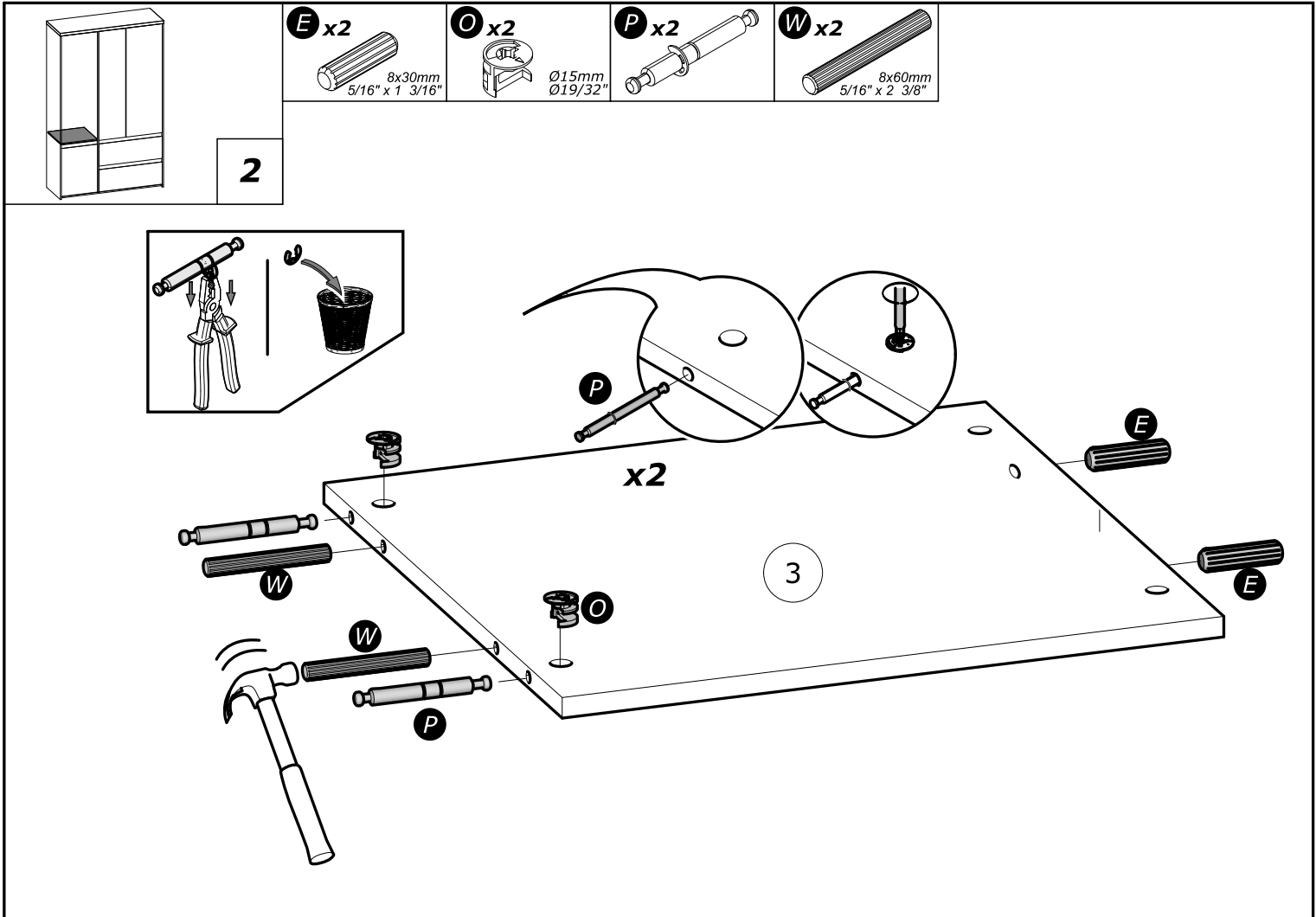
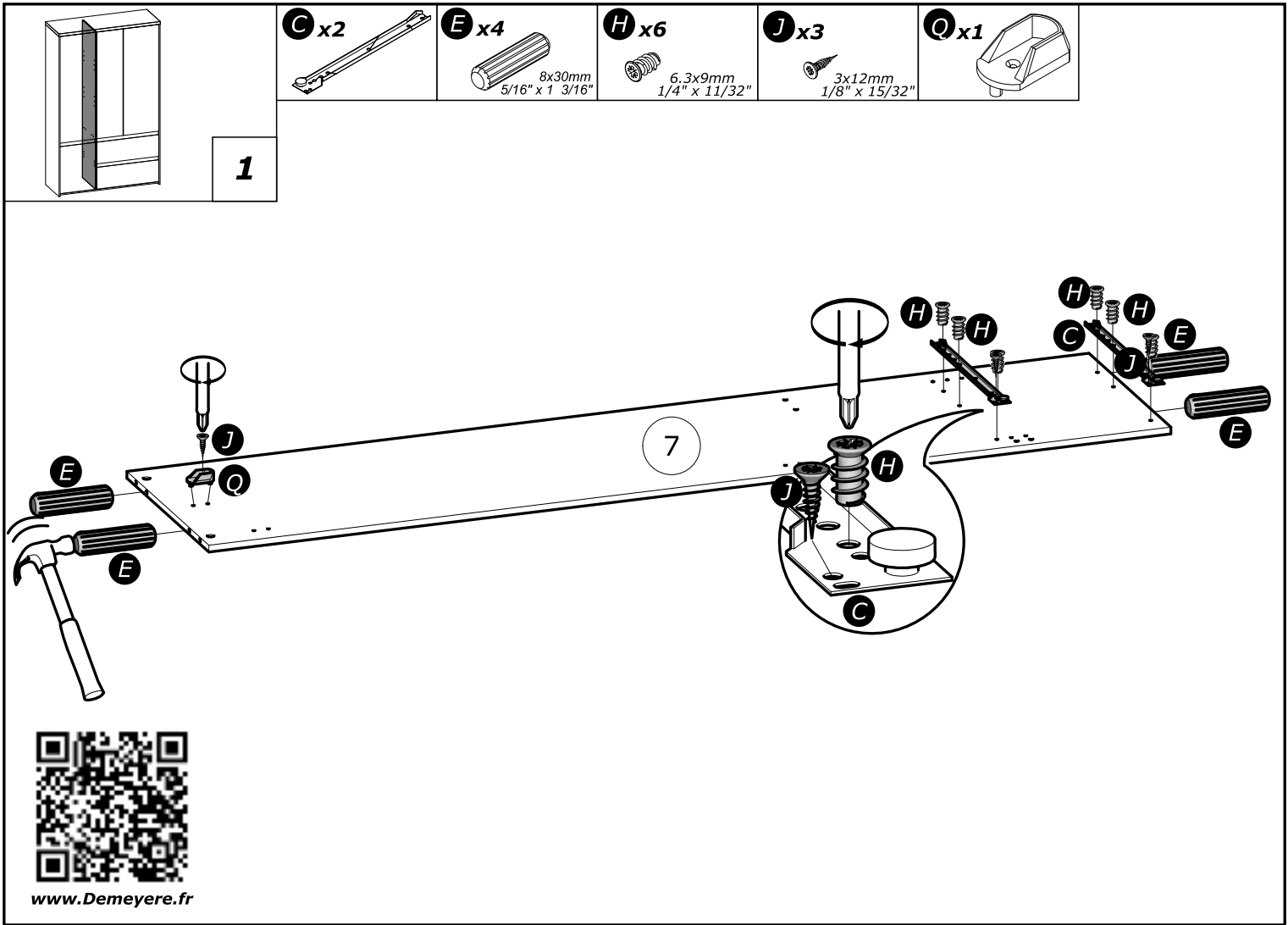
- V** x8 
- W** x4  **8x60mm**
5/16" x 2 3/8"
- X** x2 
- Y** x12  **7x50mm**
9/32" x 1 31/32"
- Z** x2 
- AA** x13 
- AB** x4 
- AC** x8  **Ø12mm**
Ø15/32"
- AD** x2  **x25**

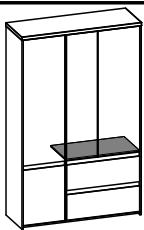




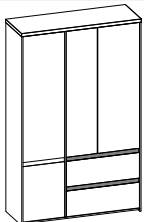
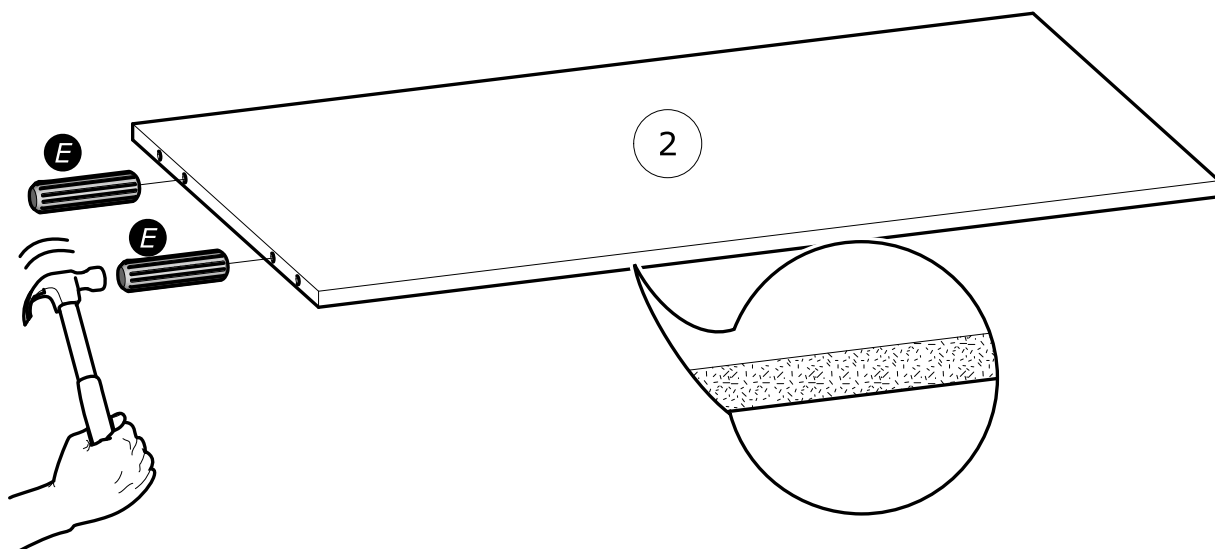
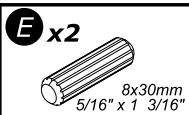
N°	MM			INCH			QTY
1	1 346	x	493	53	x	19 7/16	1
2	846	x	473	33 5/16	x	18 10/16	1
3	485	x	473	19 2/16	x	18 10/16	1
4	485	x	473	19 2/16	x	18 10/16	3
5	2 167	x	497	85 5/16	x	19 9/16	1
6	2 167	x	497	85 5/16	x	19 9/16	1
7	2 132	x	492	83 15/16	x	19 6/16	1
8	1 444	x	481	56 14/16	x	18 15/16	2
9	1 444	x	358	56 14/16	x	14 2/16	1
10	635	x	481	25	x	18 15/16	1

N°	MM			INCH			QTY
11	842	x	294	33 2/16	x	11 9/16	2
12	846	x	59	33 5/16	x	2 5/16	2
13	485	x	59	19 2/16	x	2 5/16	1
14	1 382	x	500	54 7/16	x	19 11/16	1
15	808	x	398	31 13/16	x	15 11/16	2
16	400	x	240	15 12/16	x	9 7/16	2
17	400	x	240	15 12/16	x	9 7/16	2
18	802	x	240	31 9/16	x	9 7/16	2
19	2 144	x	862	84 7/16	x	33 15/16	1
20	2 144	x	500	84 7/16	x	19 11/16	1

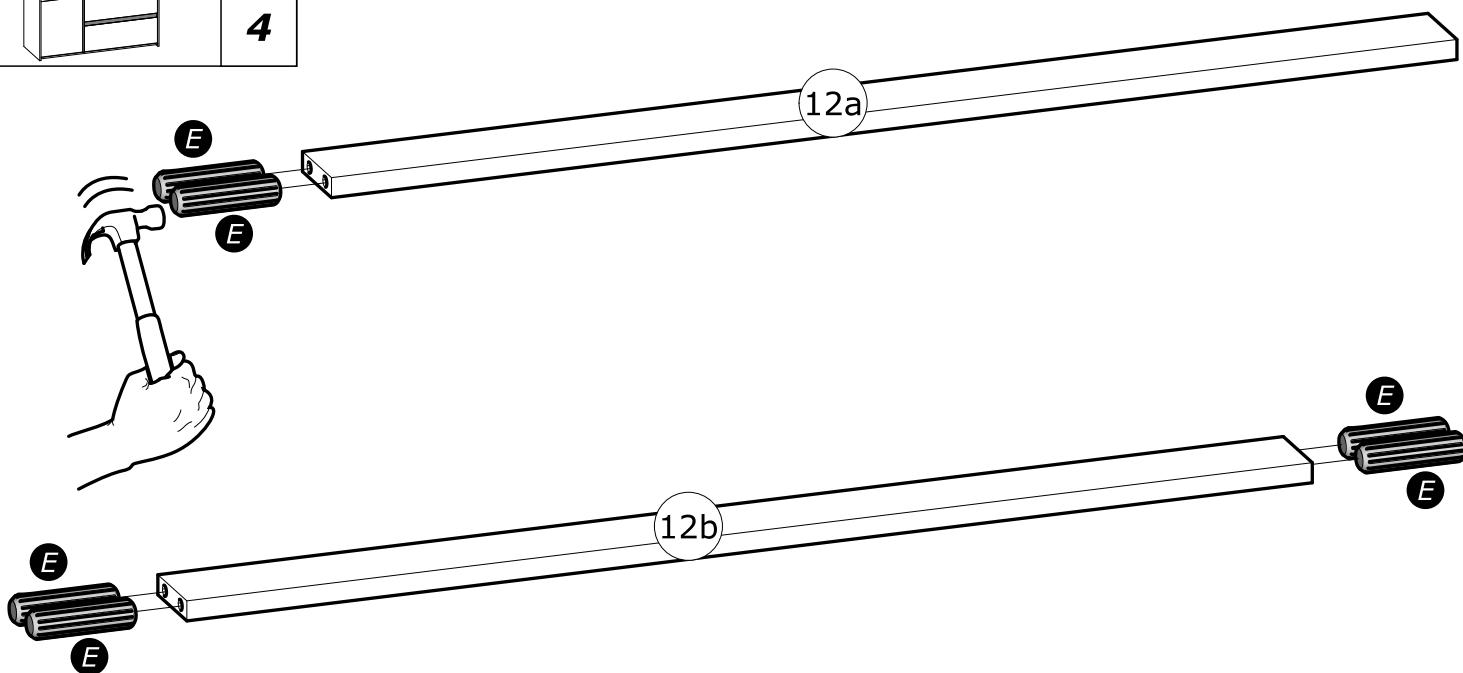
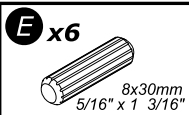


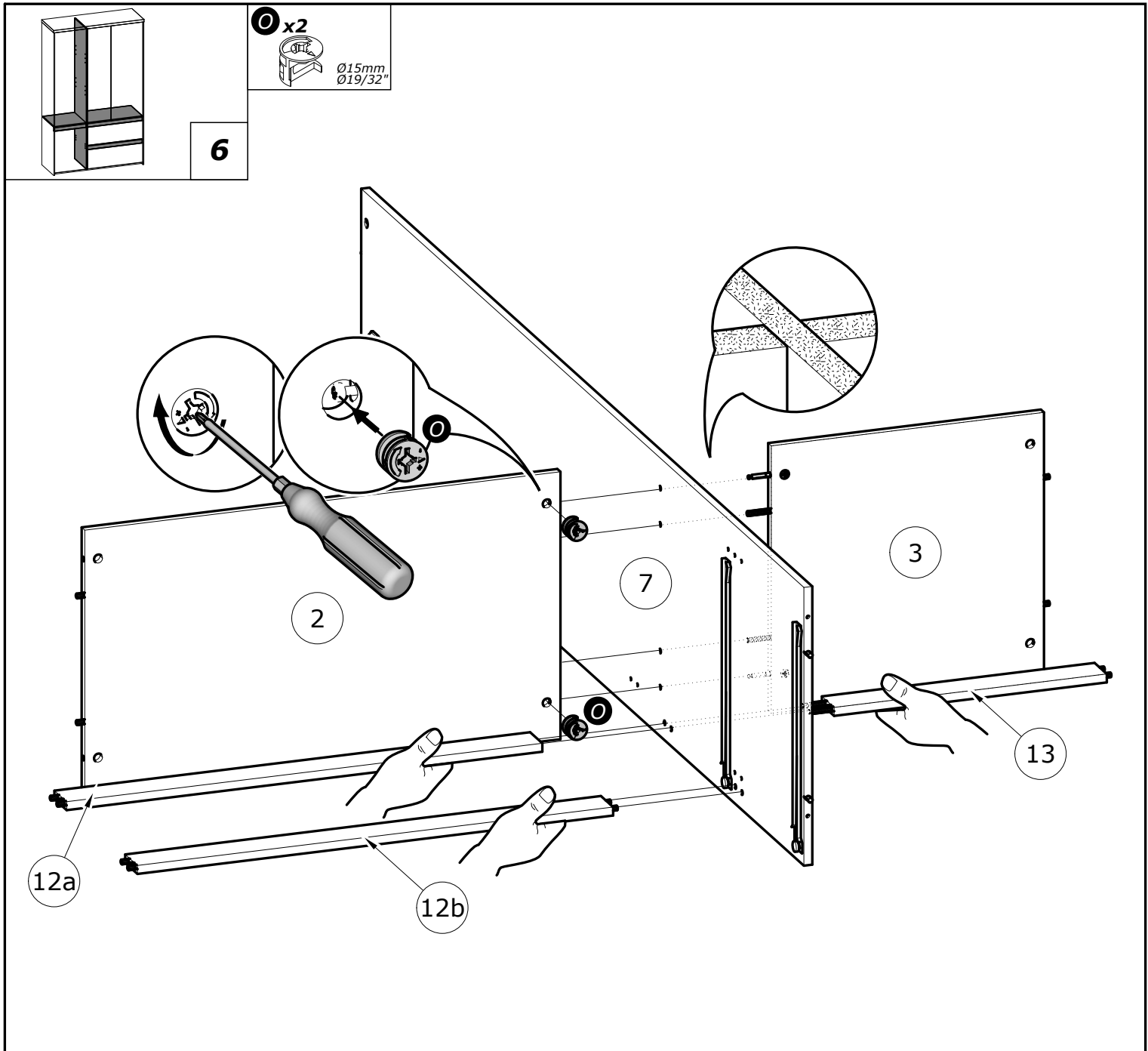
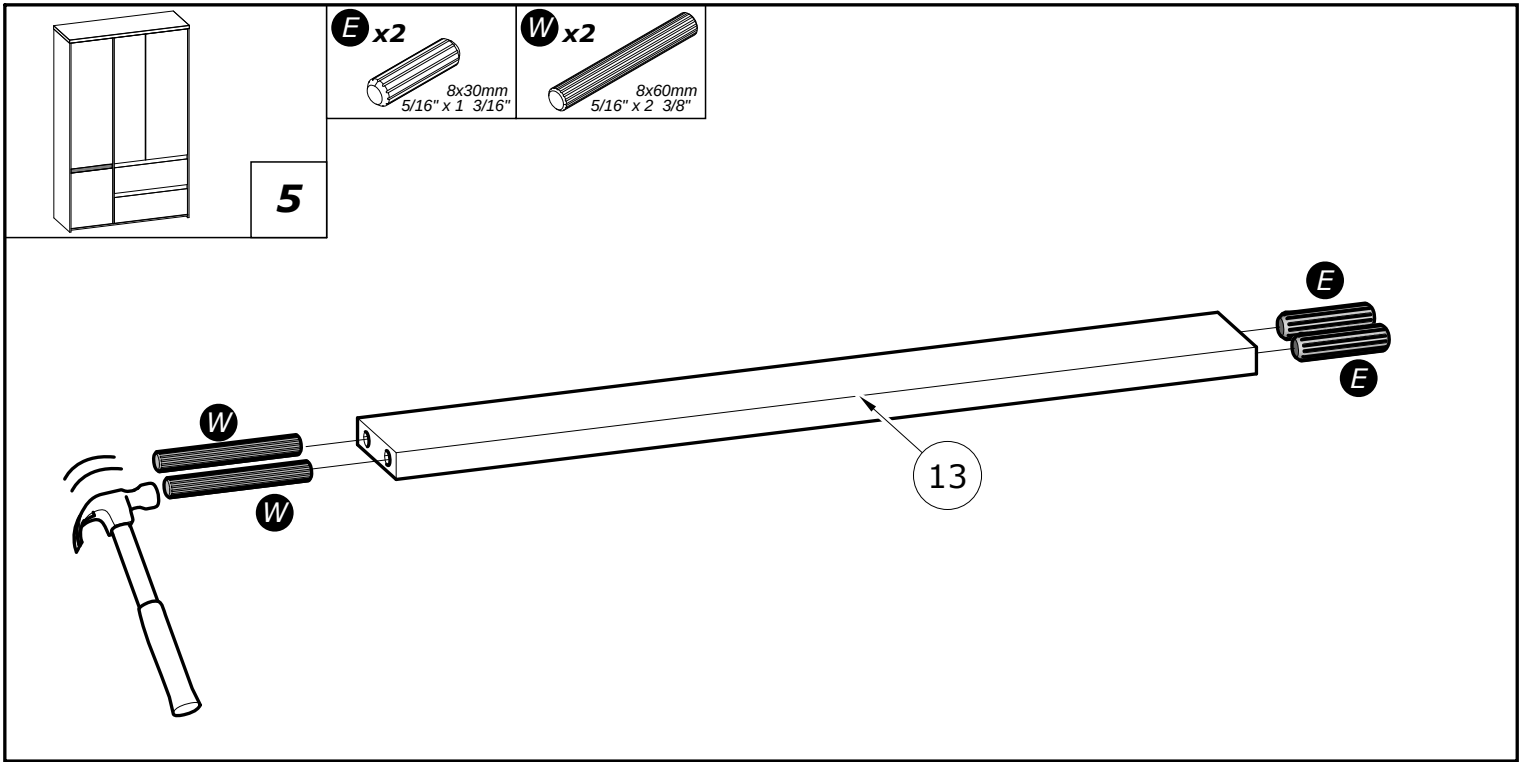


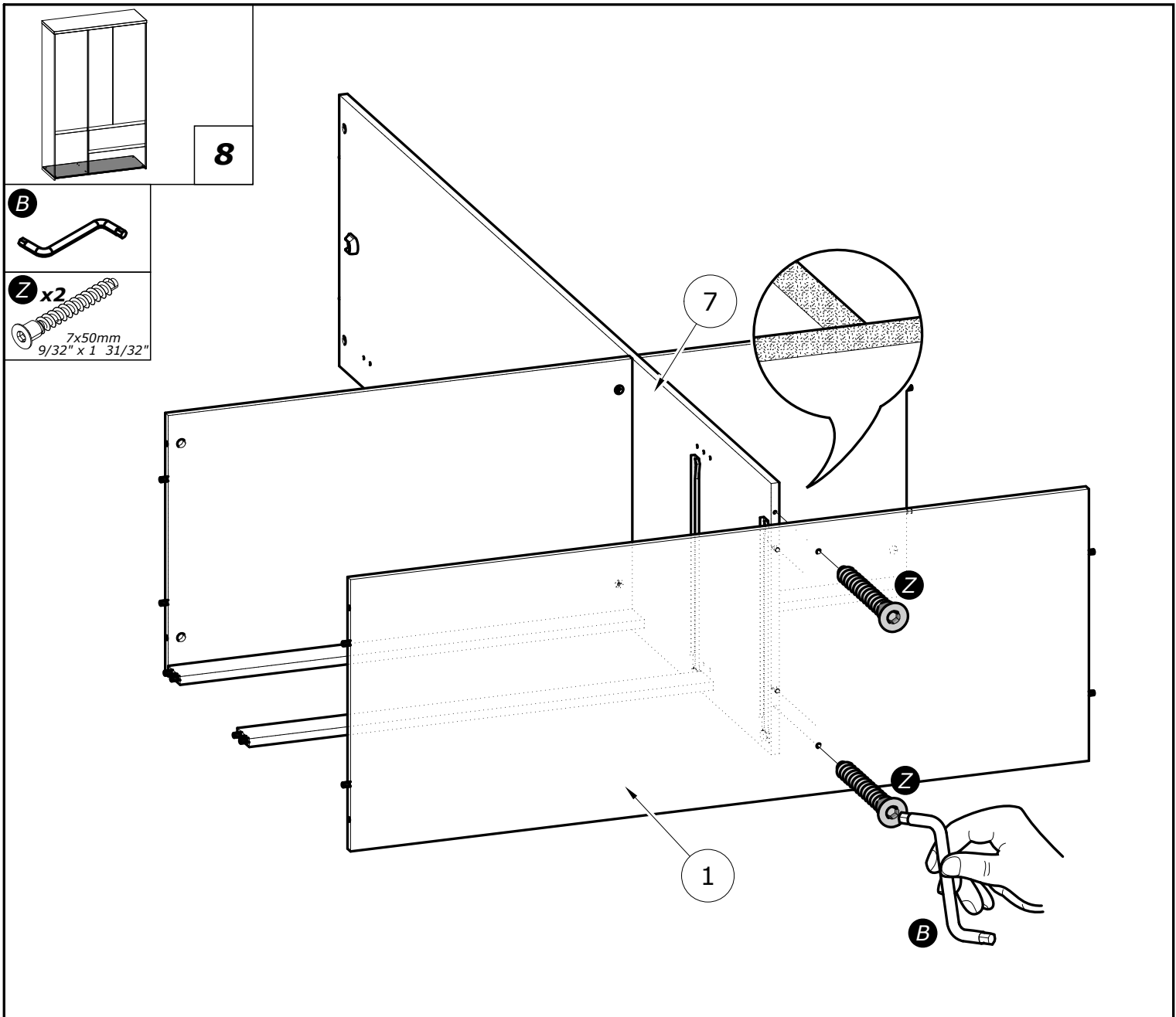
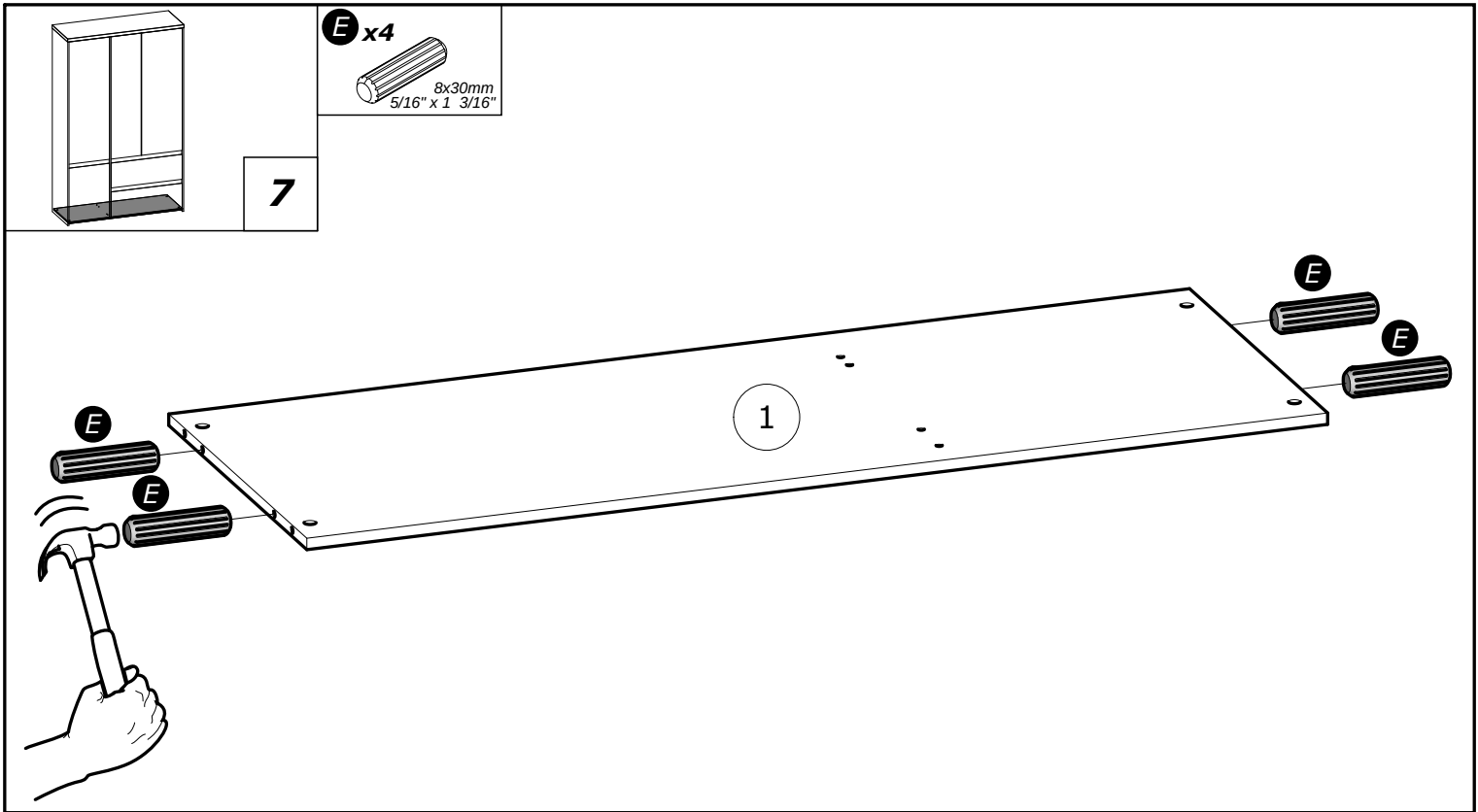
3

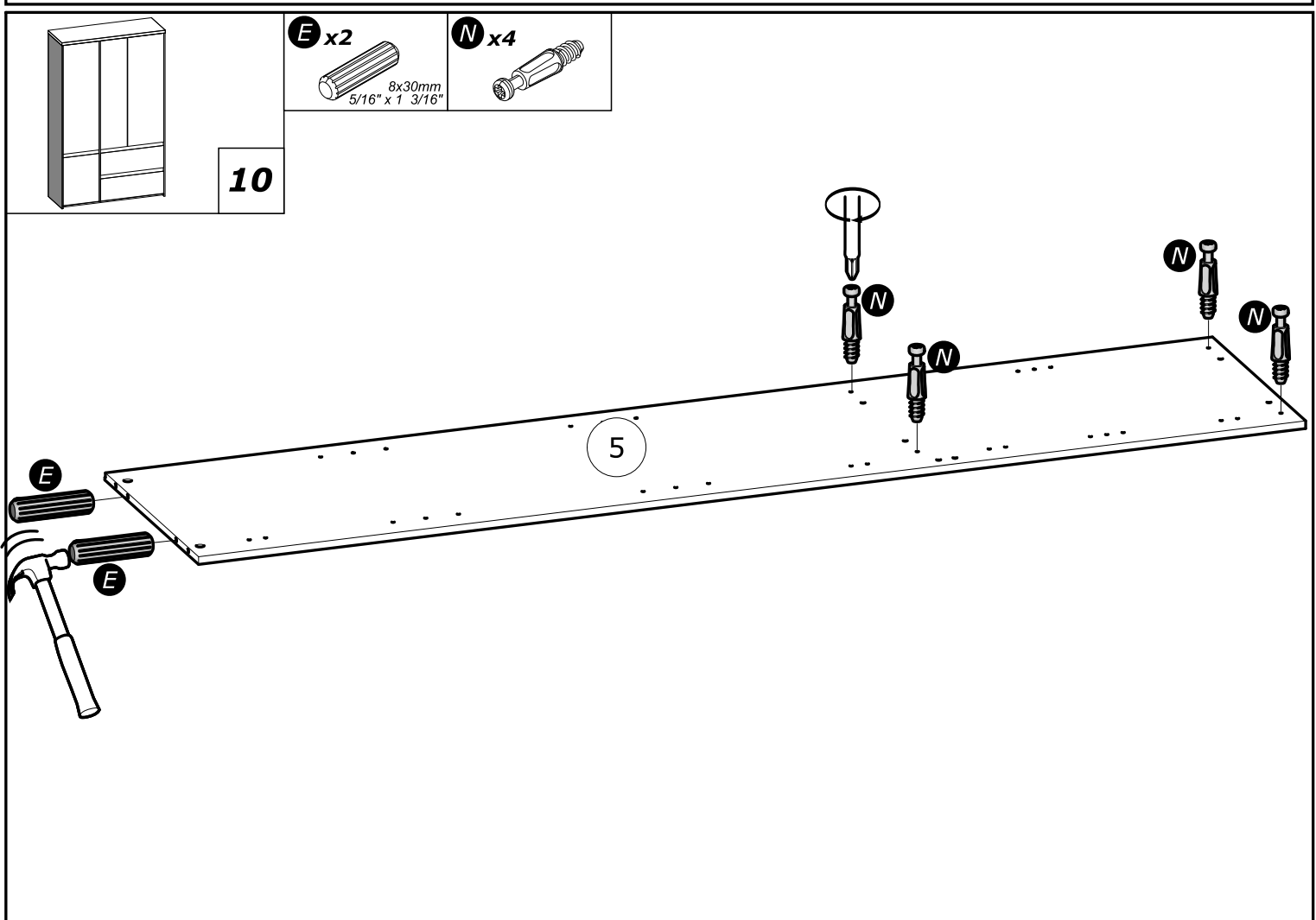
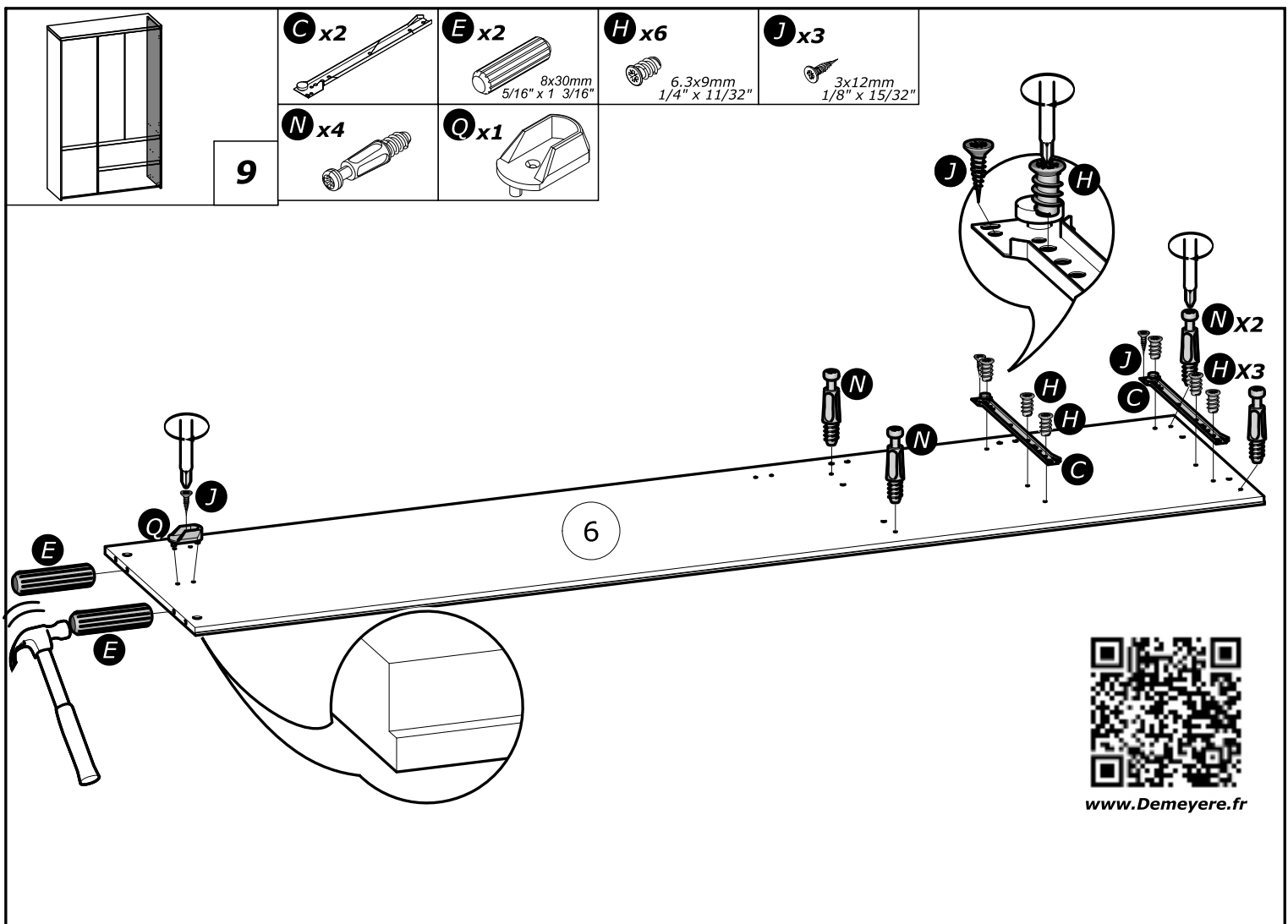


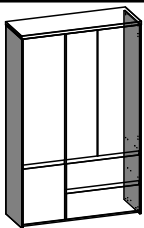
4



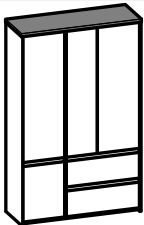
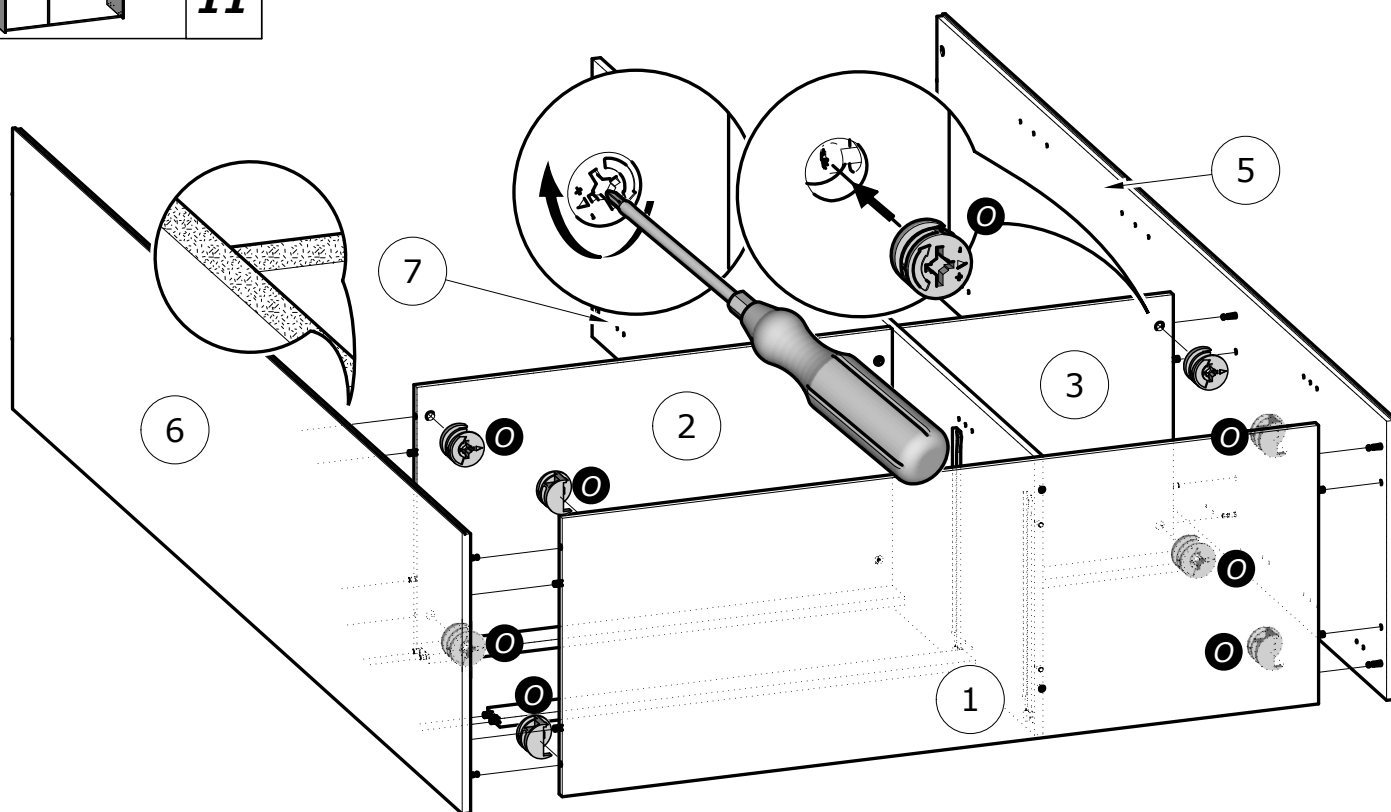
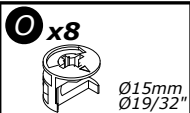




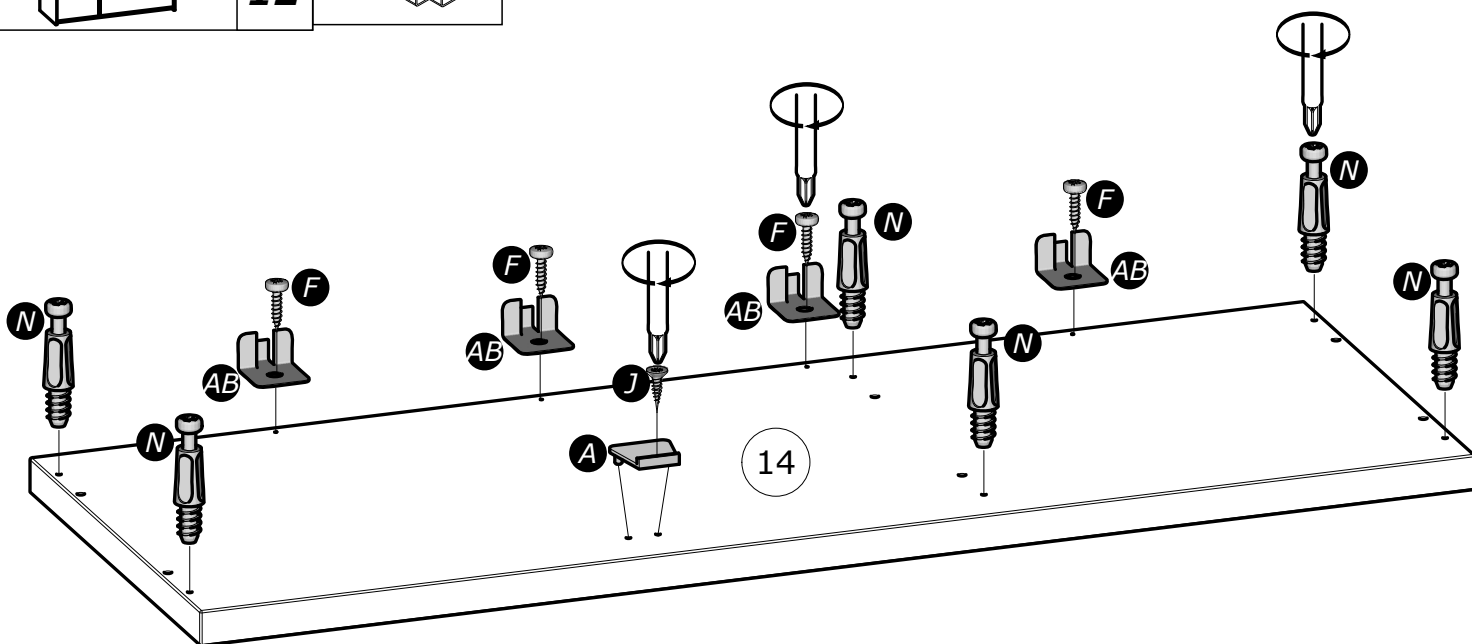
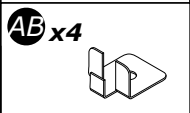
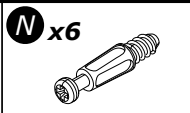
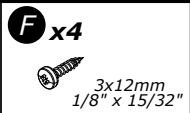
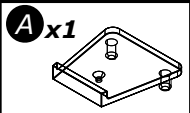


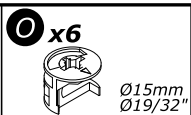


11

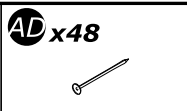
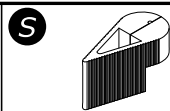
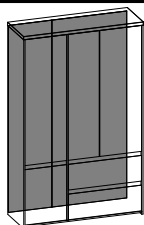
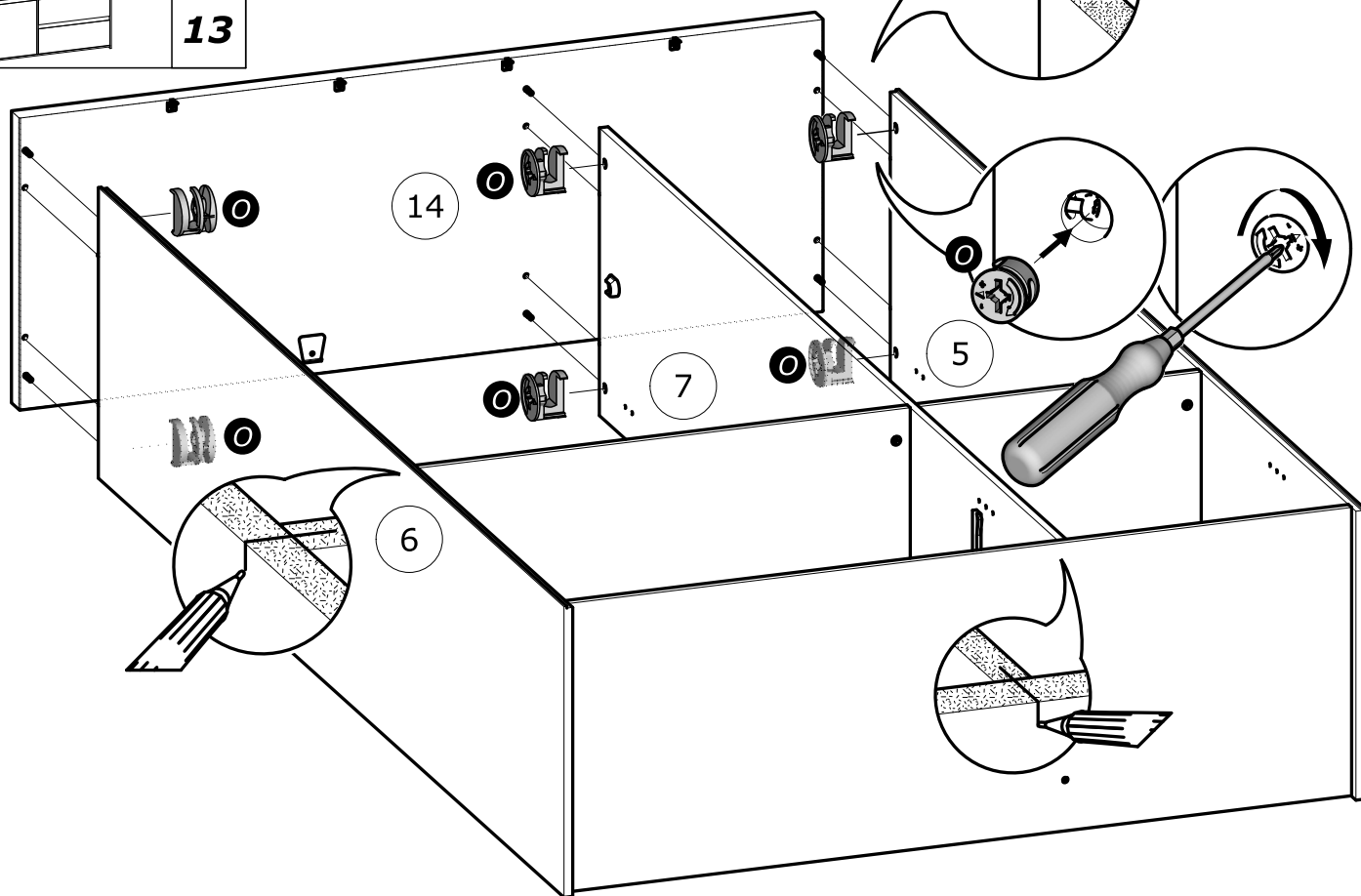


12

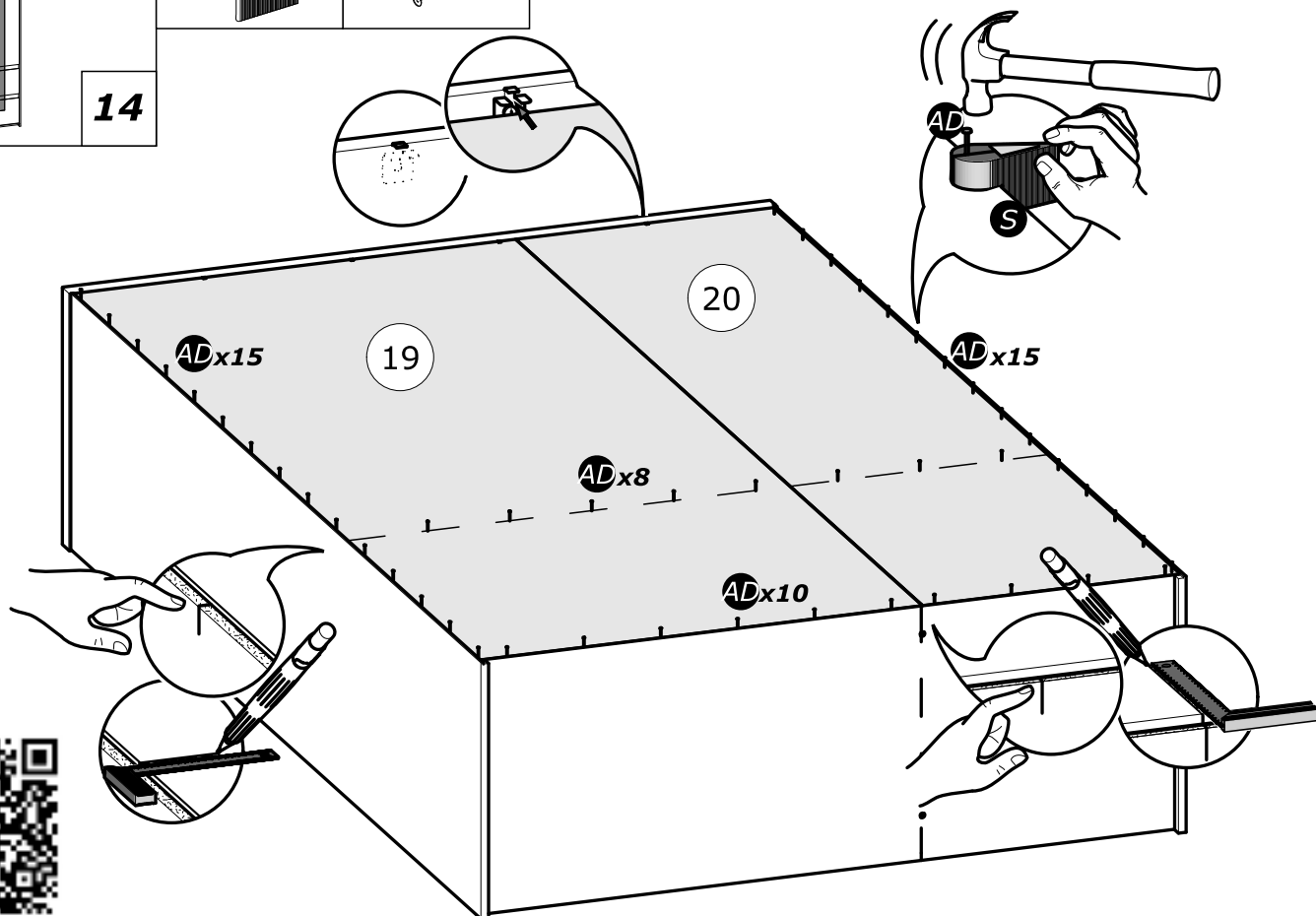


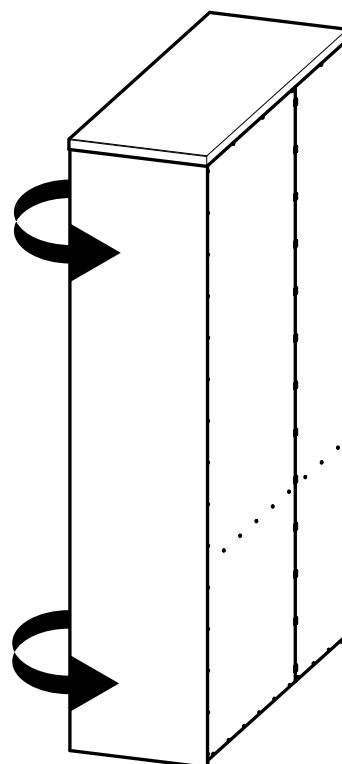
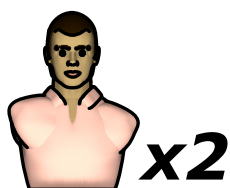
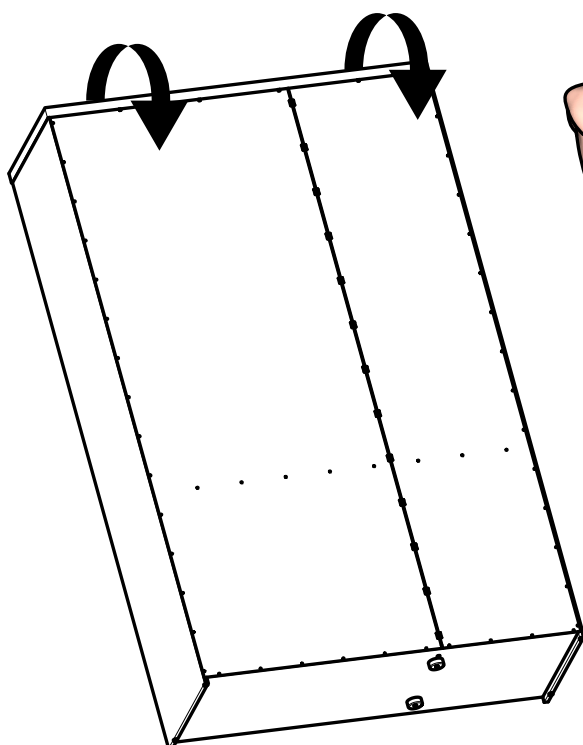
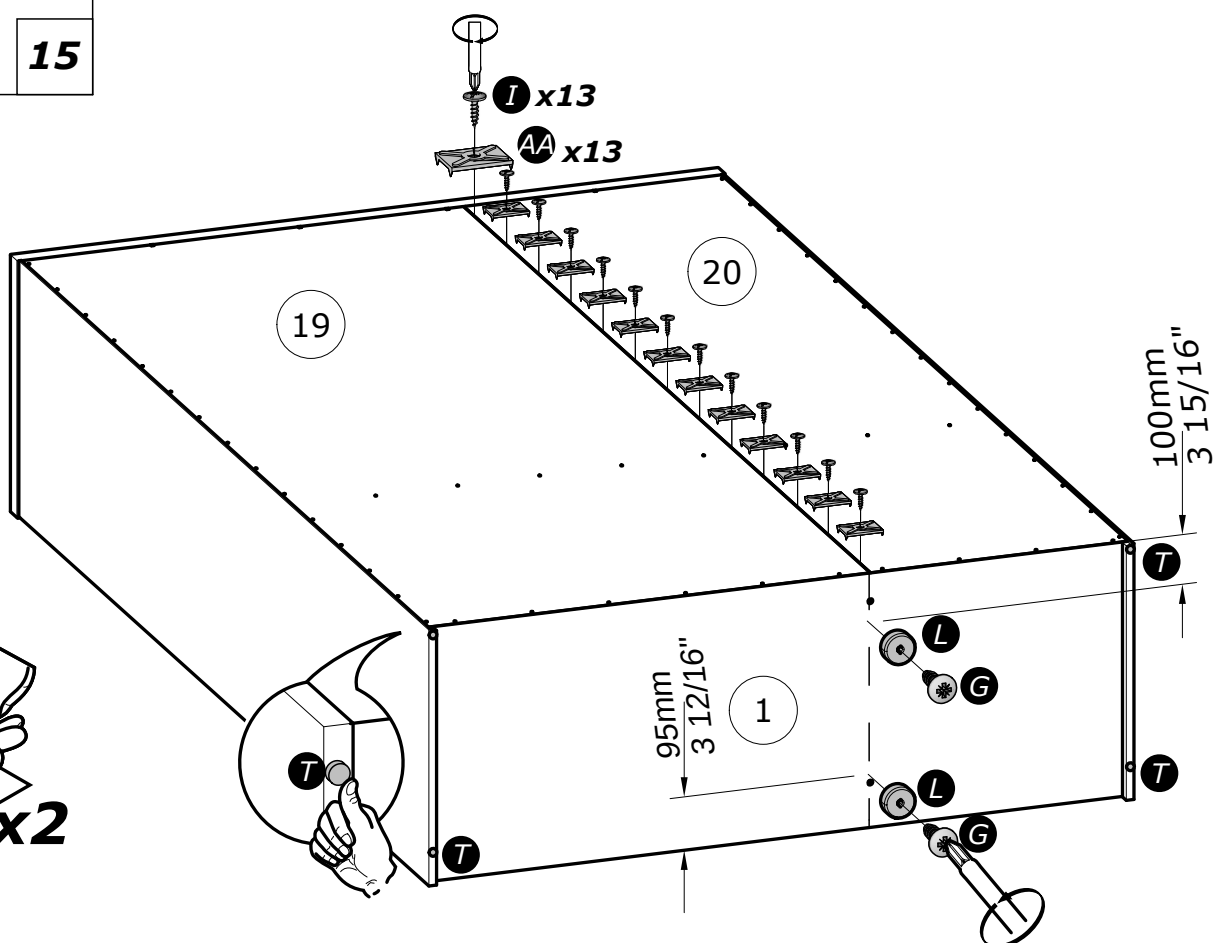
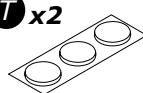
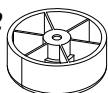
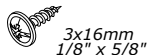
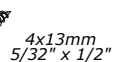


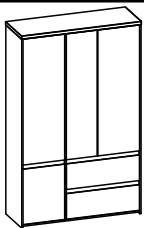
13



14







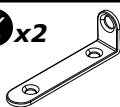
17

K x2

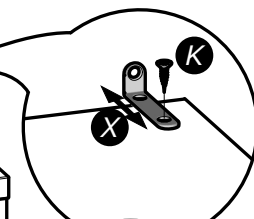
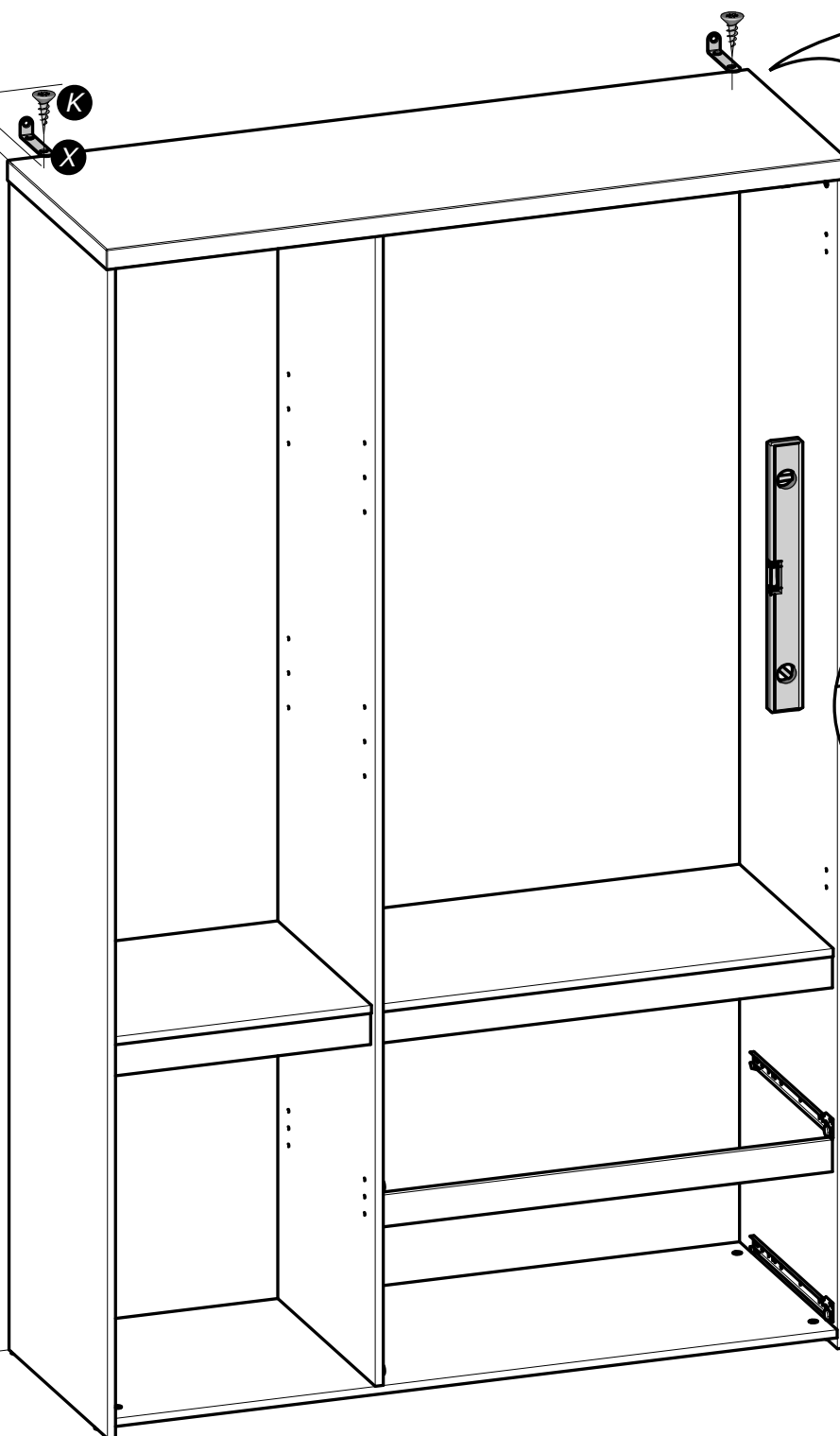


3,5x15mm
1/8" x 19/32"

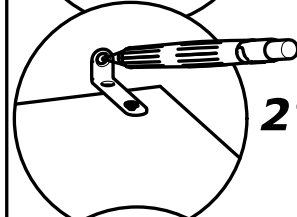
X x2



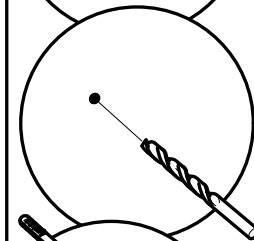
50mm
1 15/16"



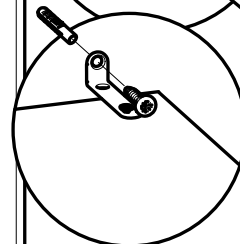
1°



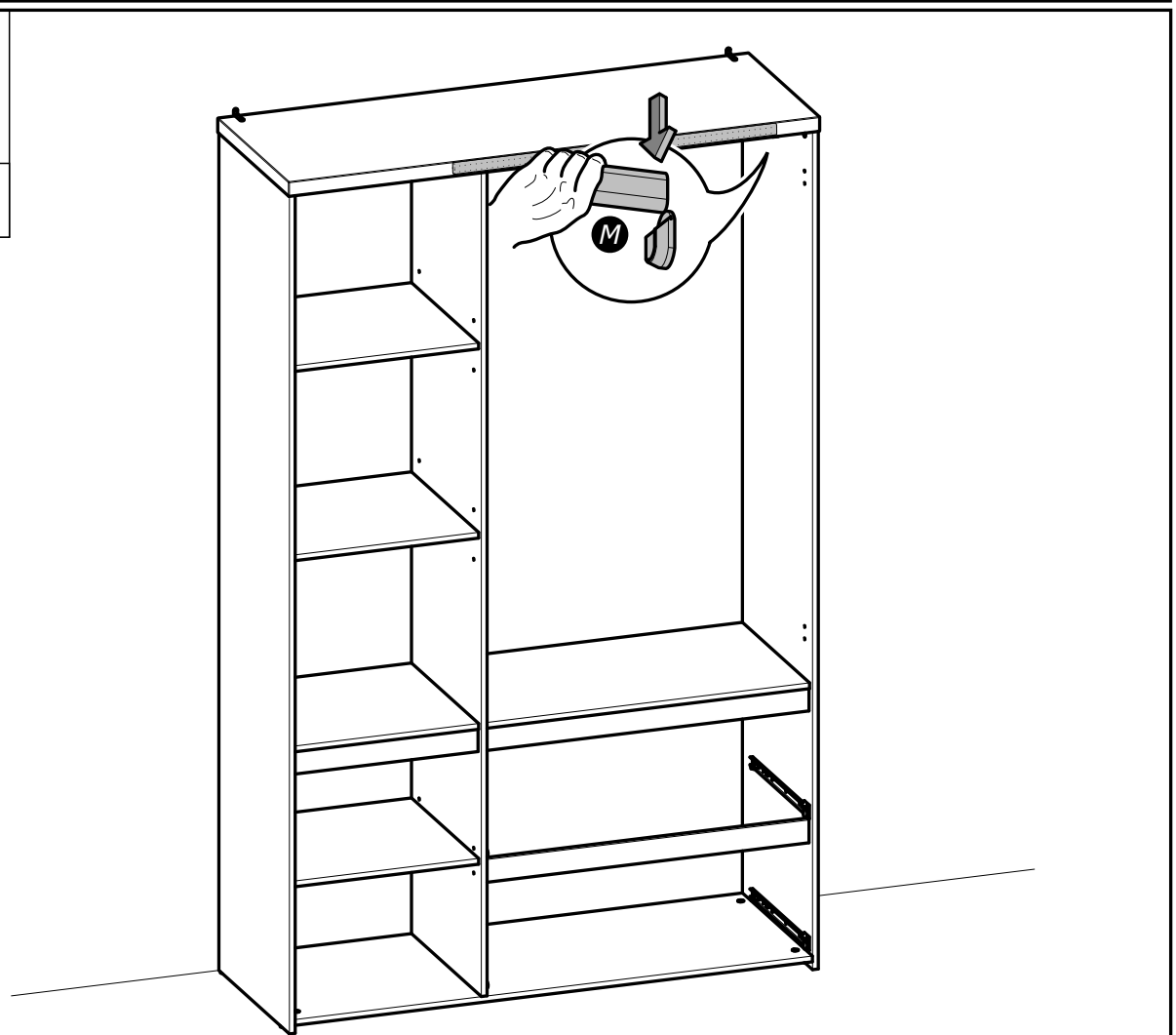
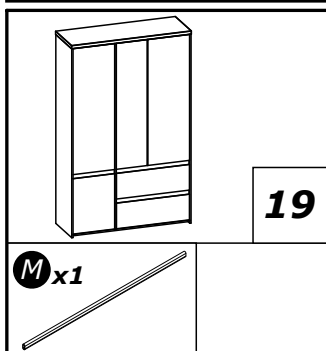
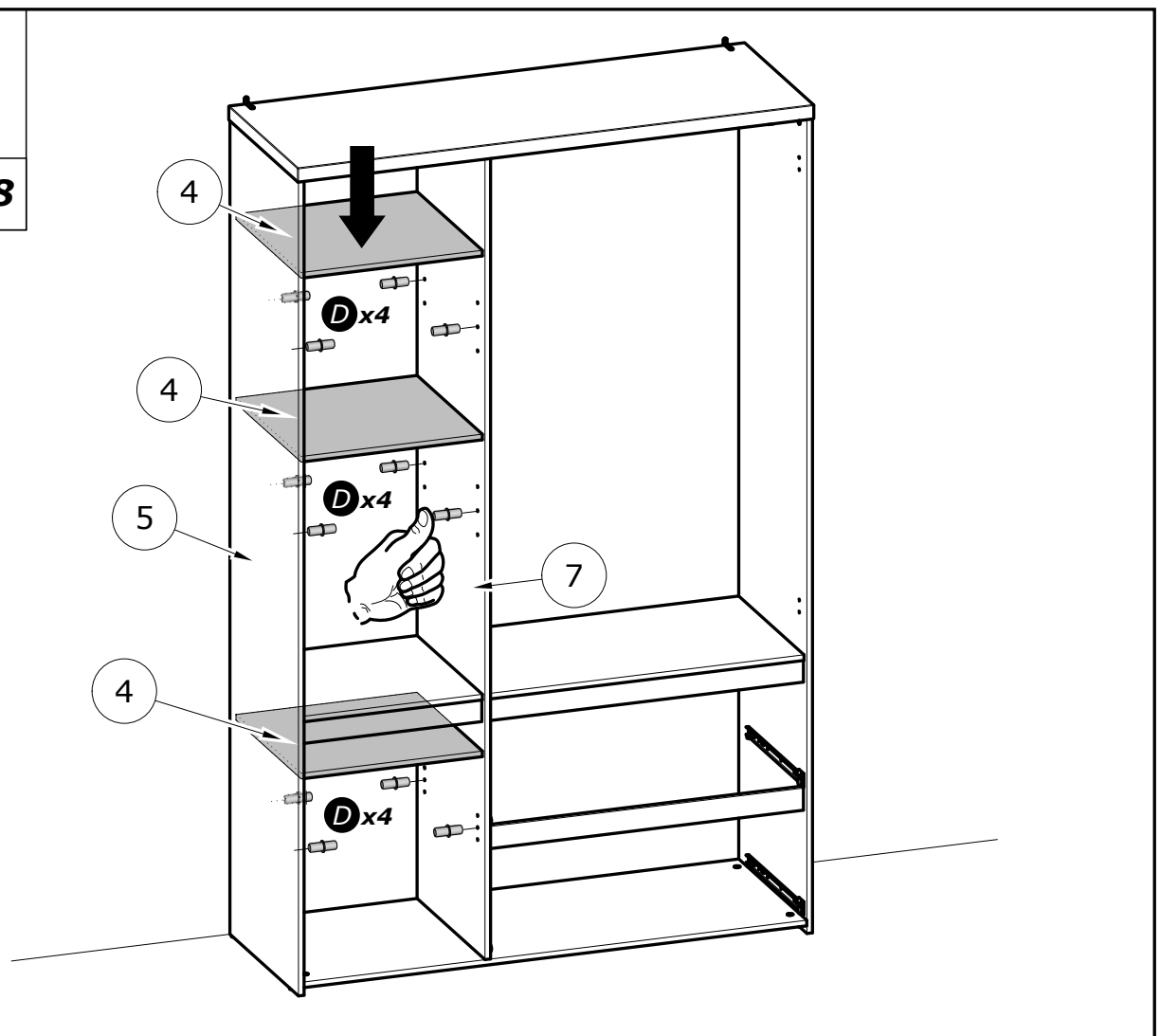
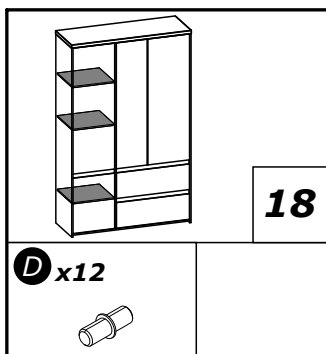
2°

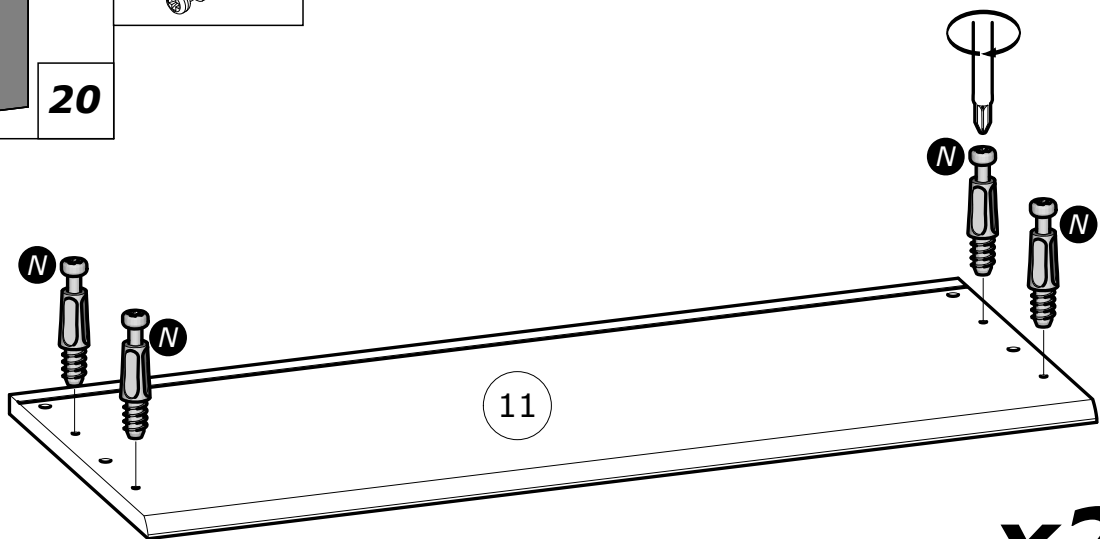
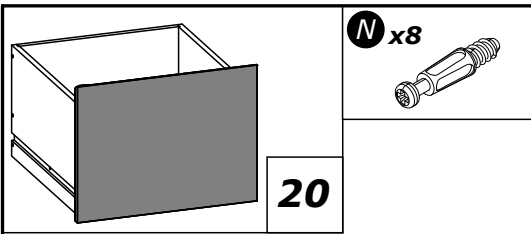


3°

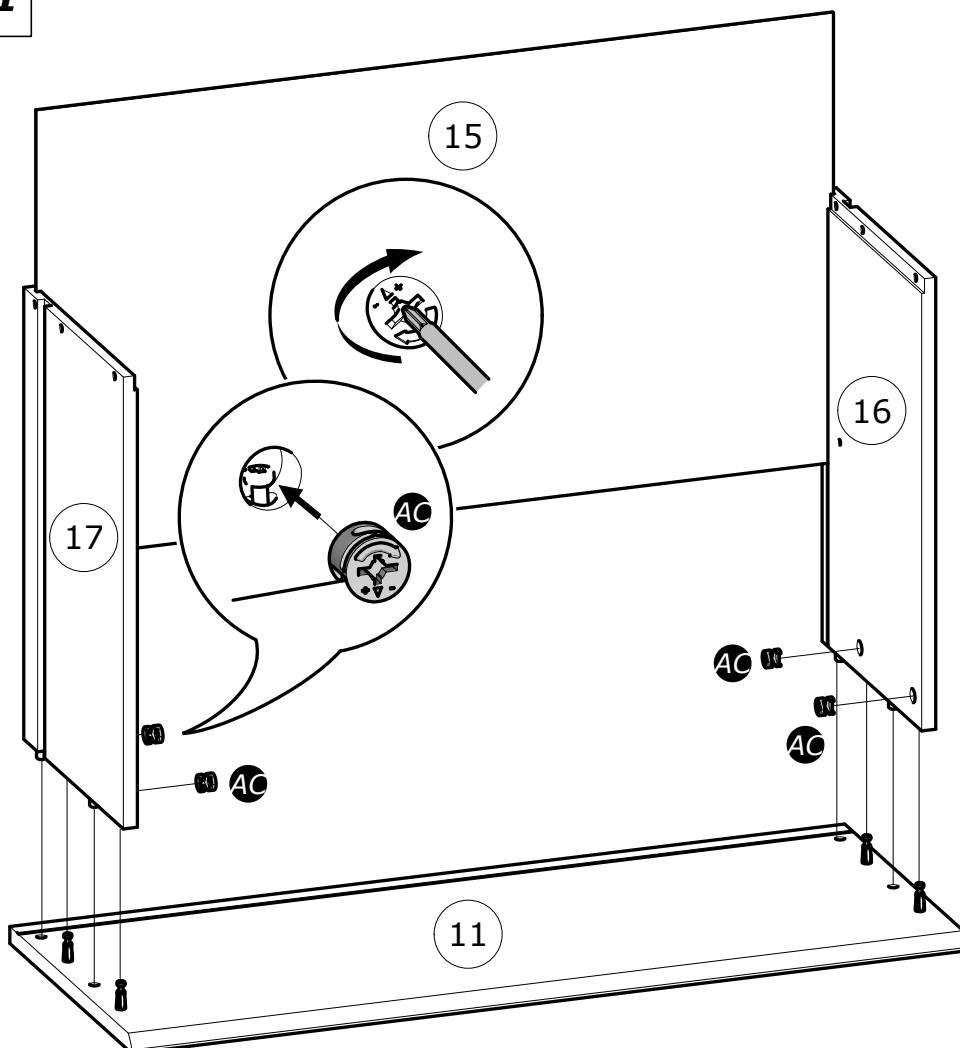
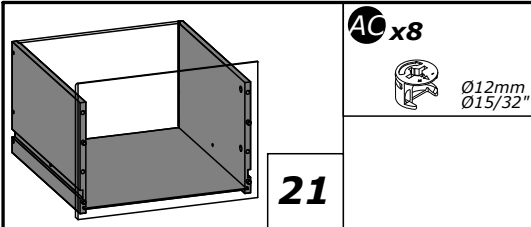


4°

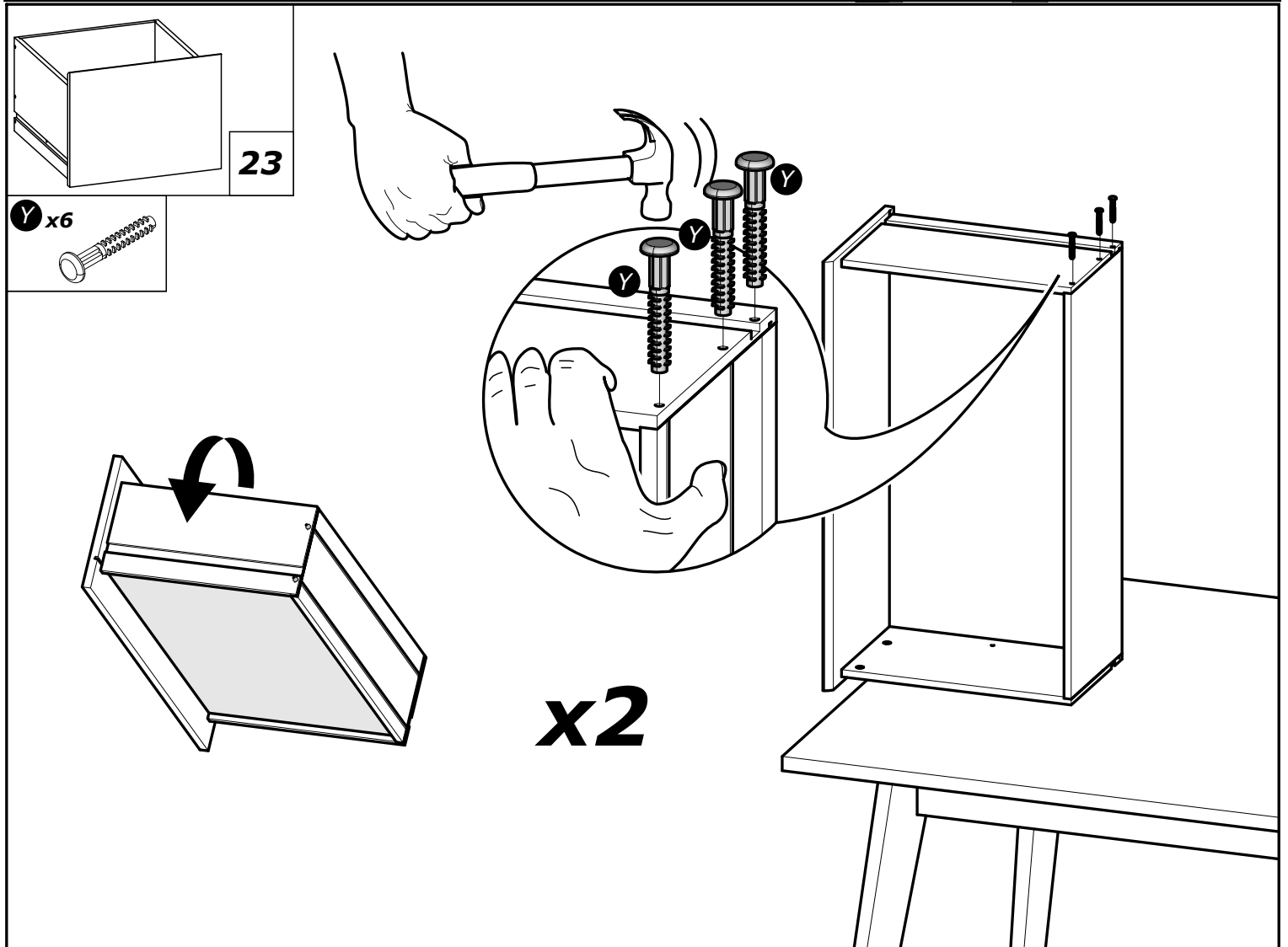
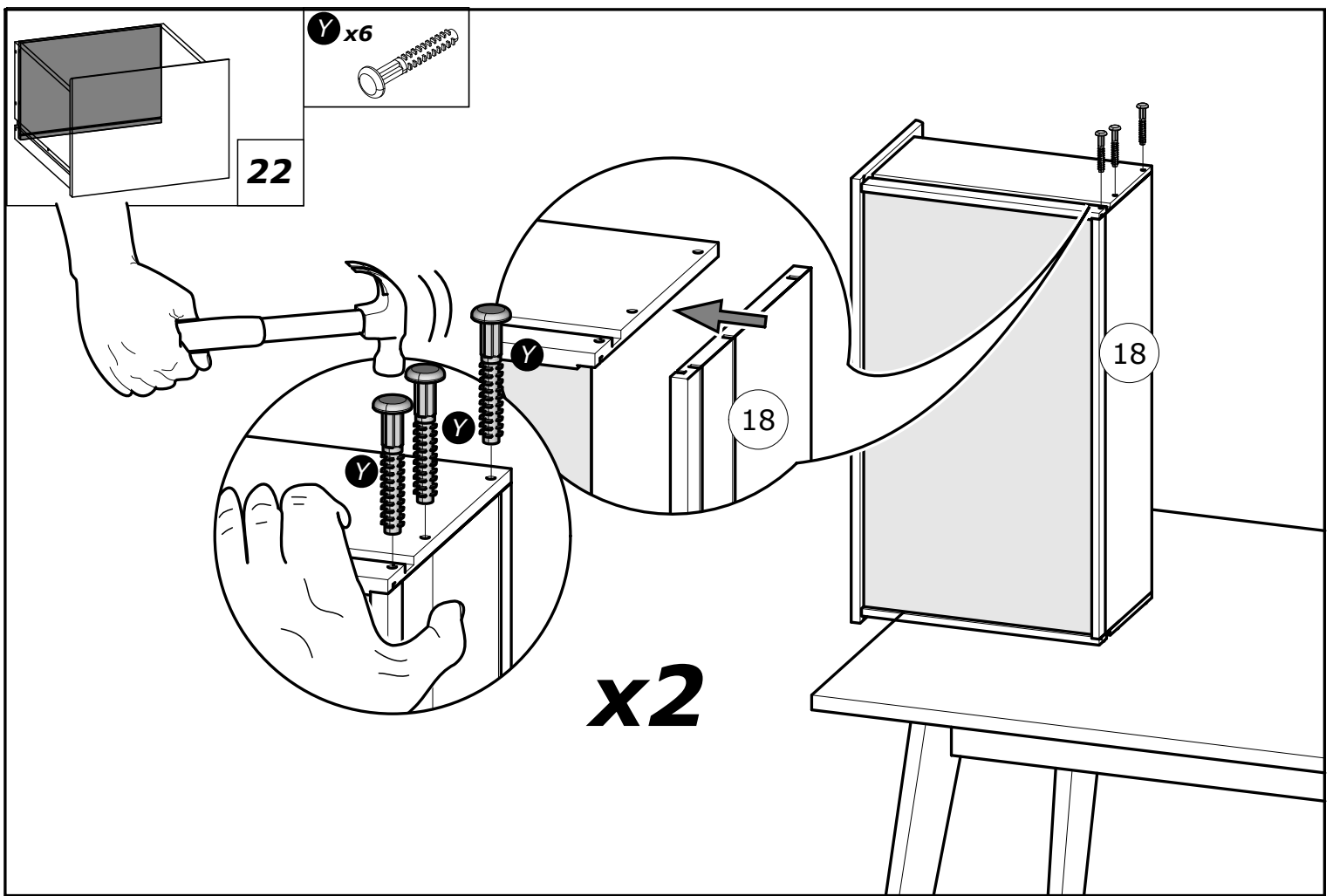


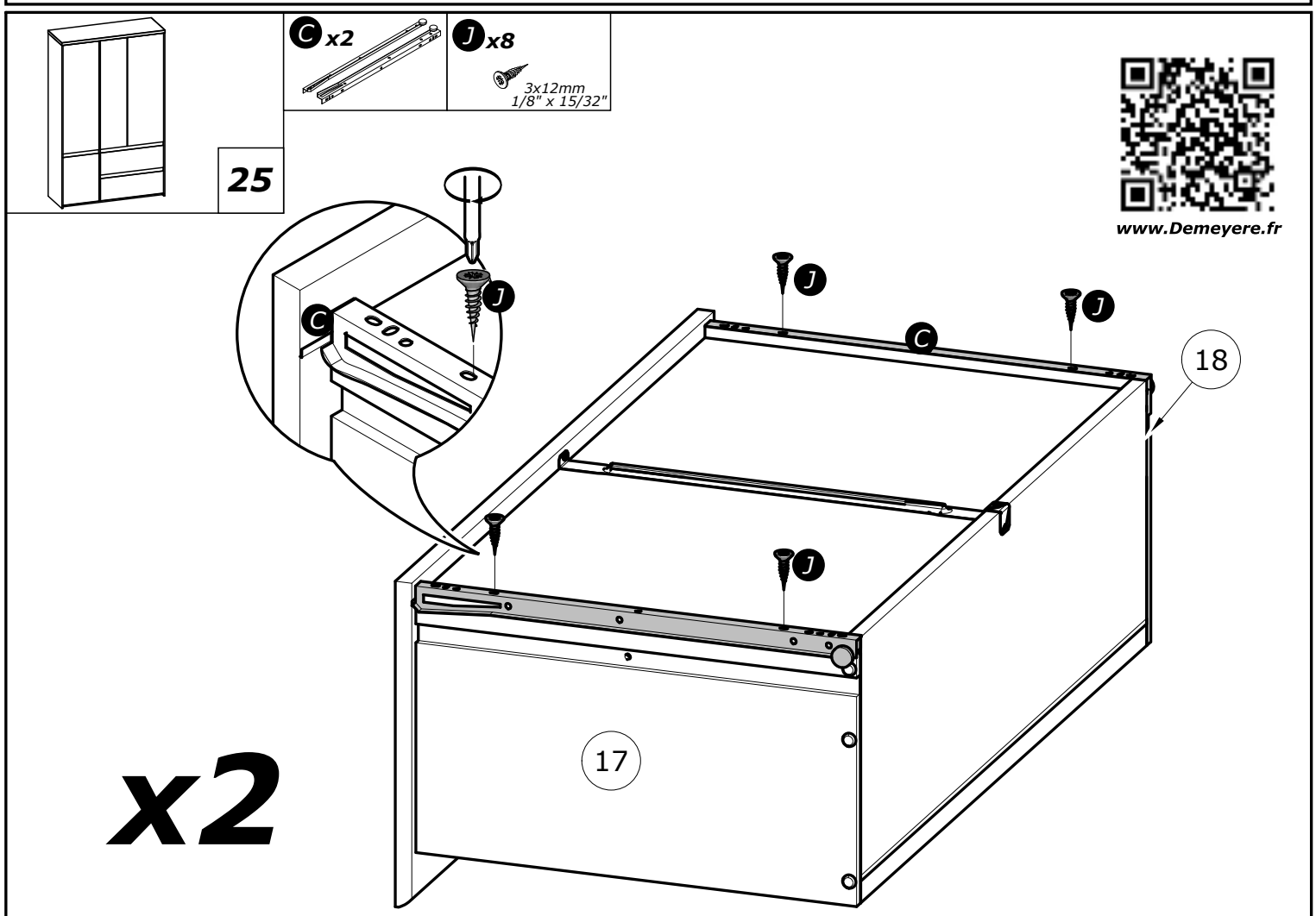
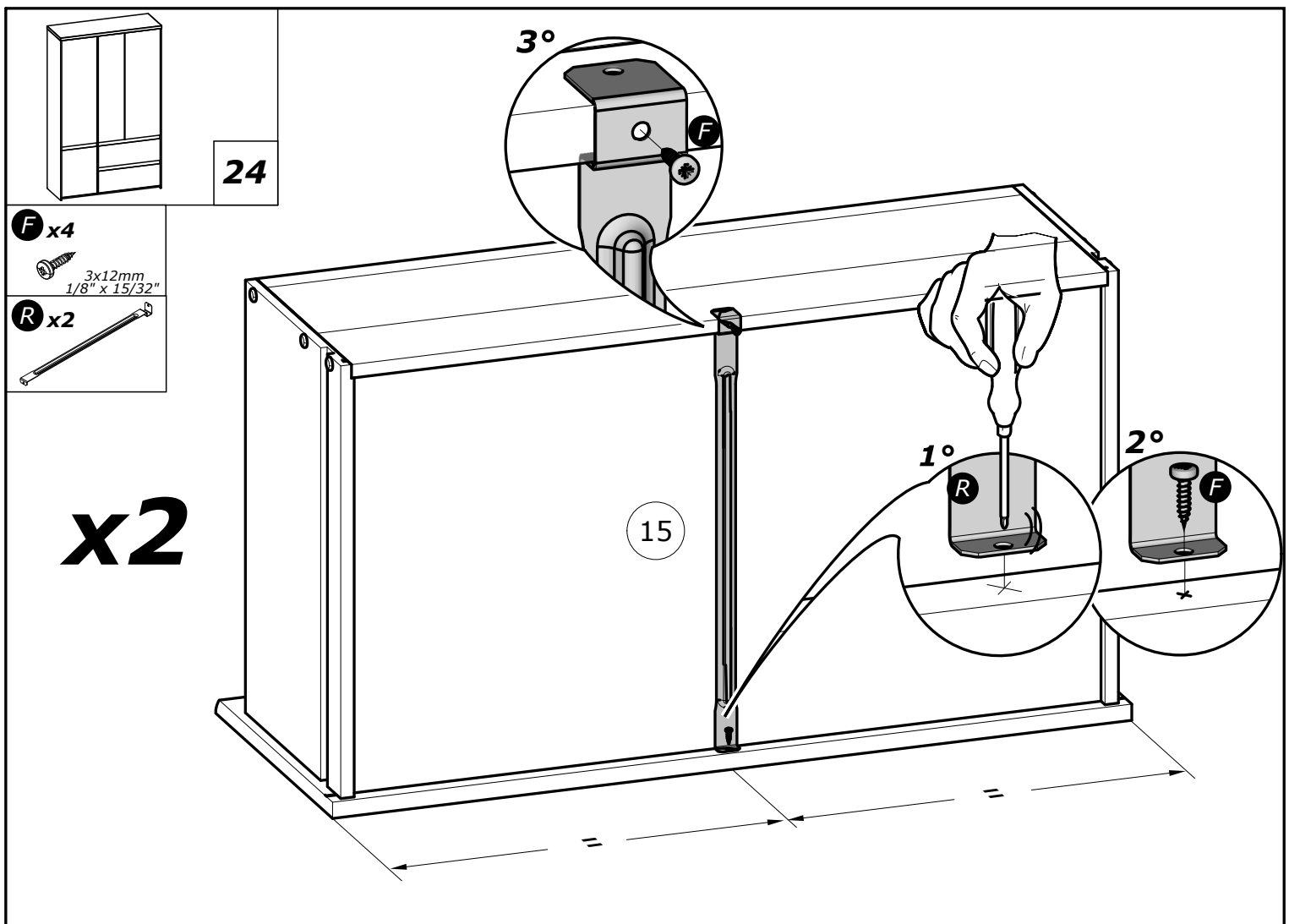


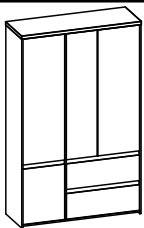
x2



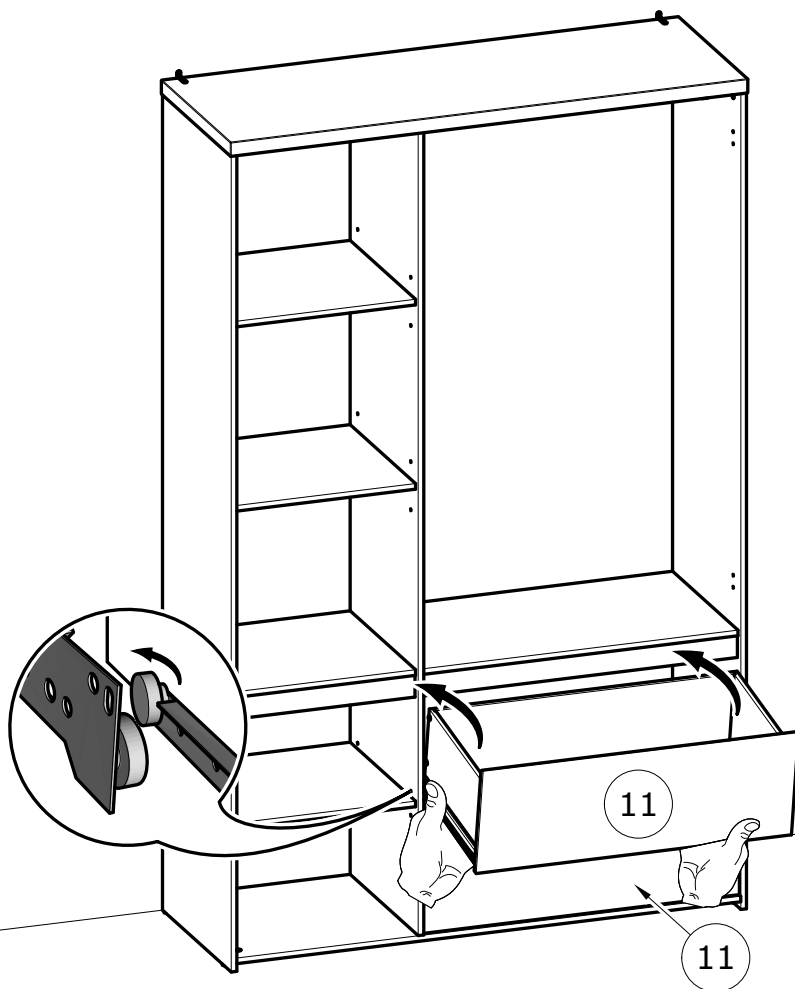
x2



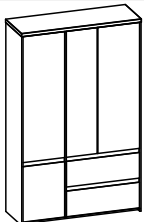




26



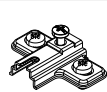
www.Demeyere.fr



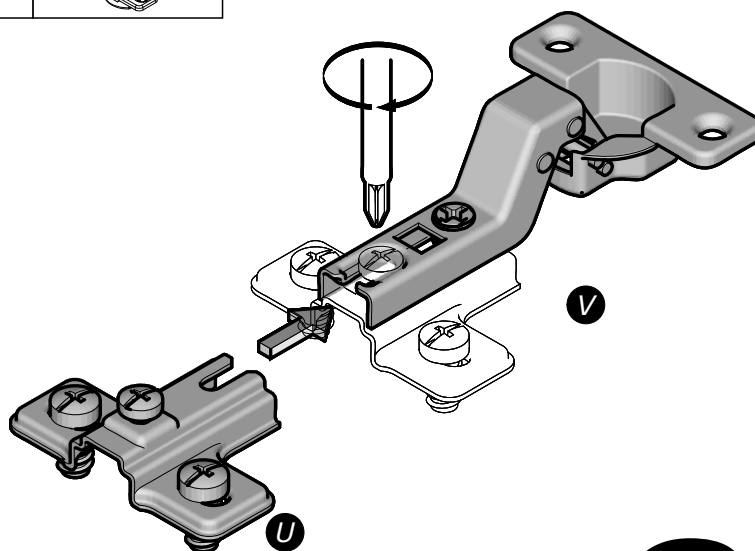
27

U x8

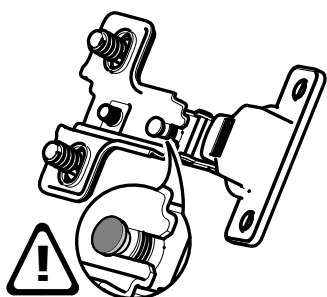
H=2mm
H=1/16"



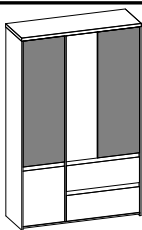
V x8



x8



www.Demeyere.fr

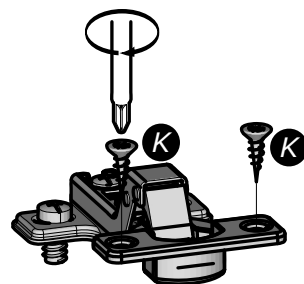
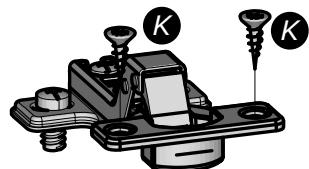


28

K x8

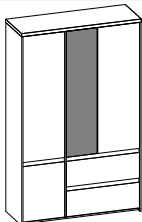


3.5x15mm
1/8" x 19/32"



8

x2

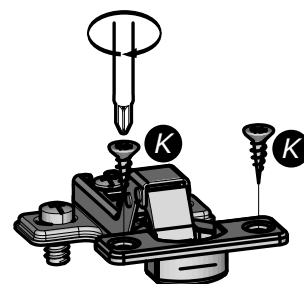
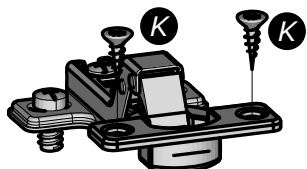


29

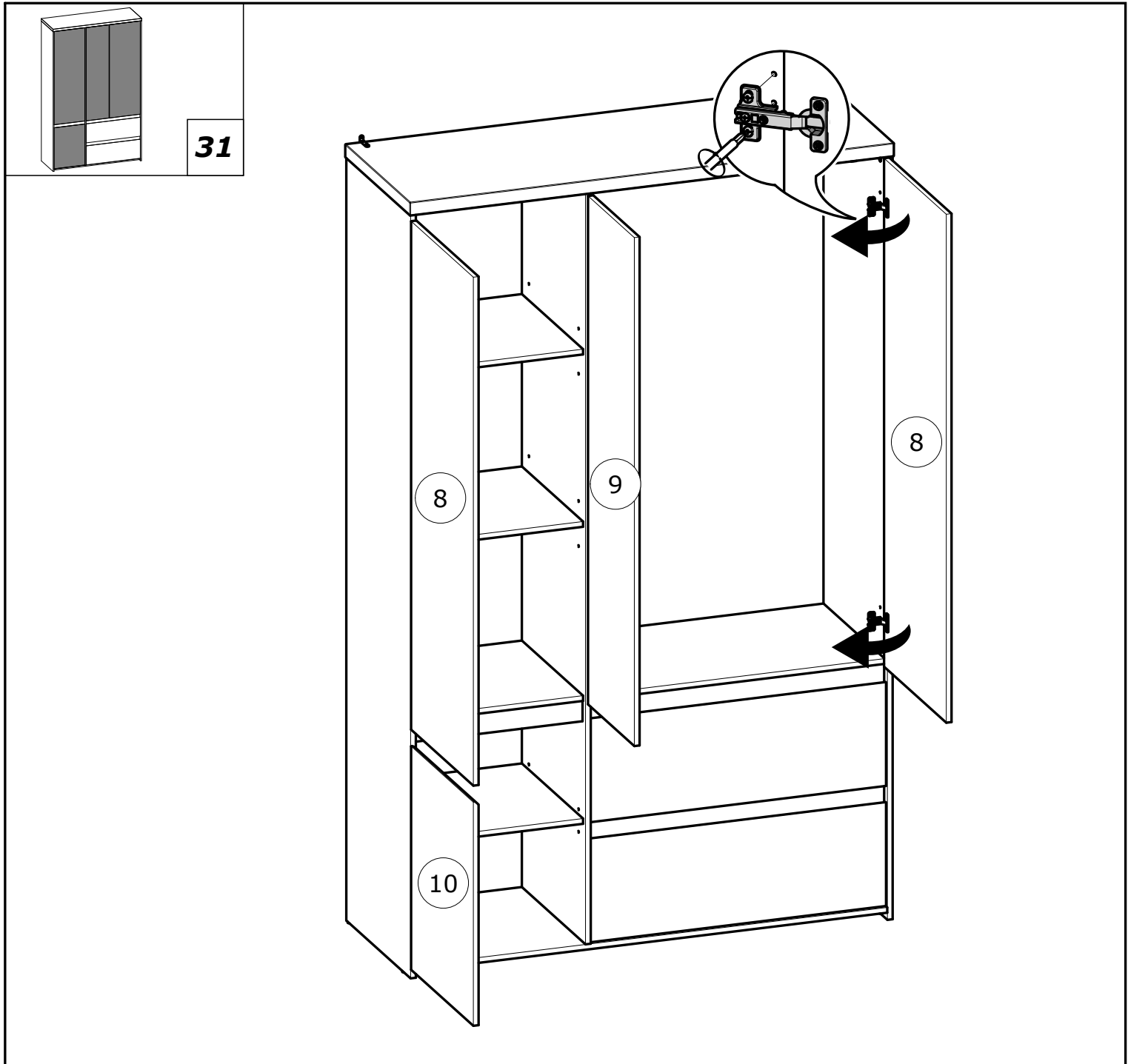
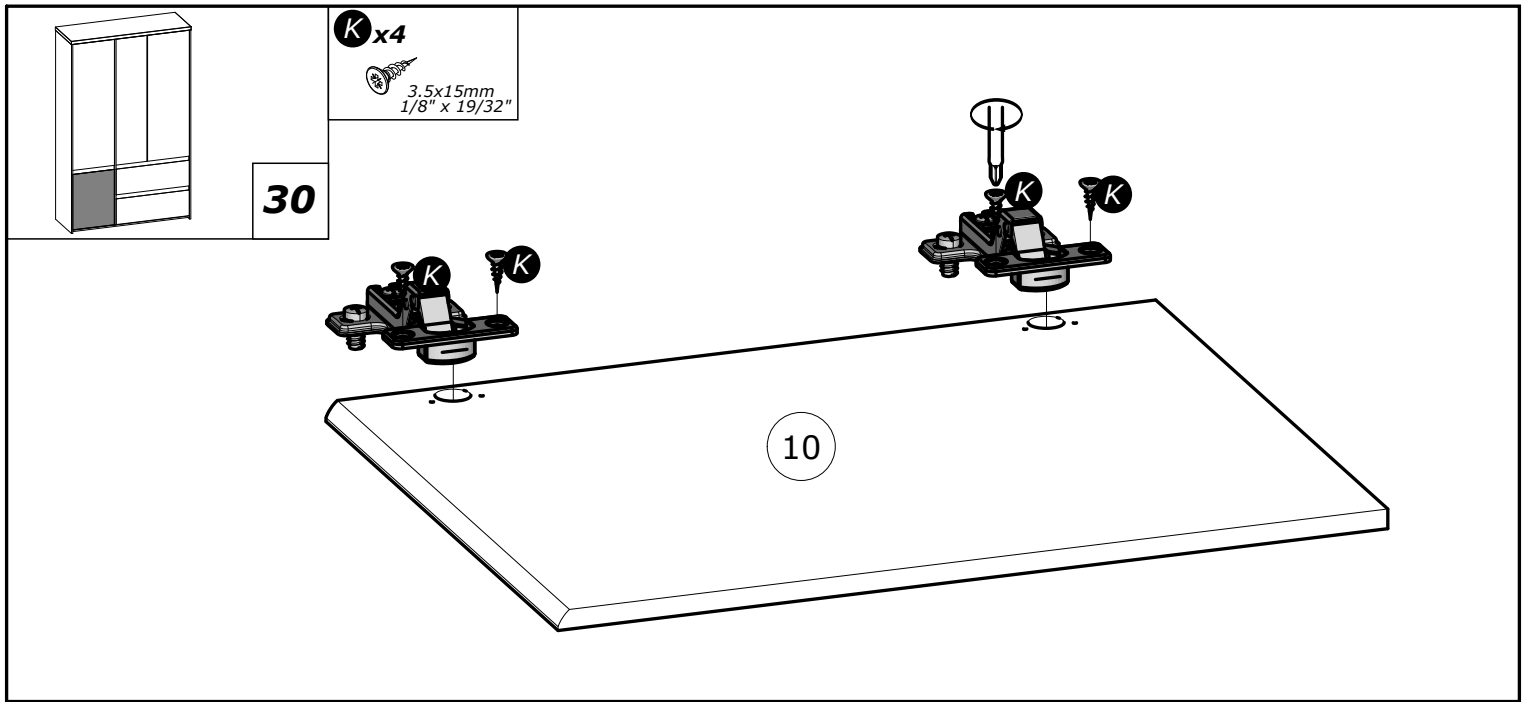
K x4

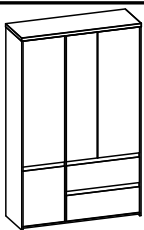


3.5x15mm
1/8" x 19/32"

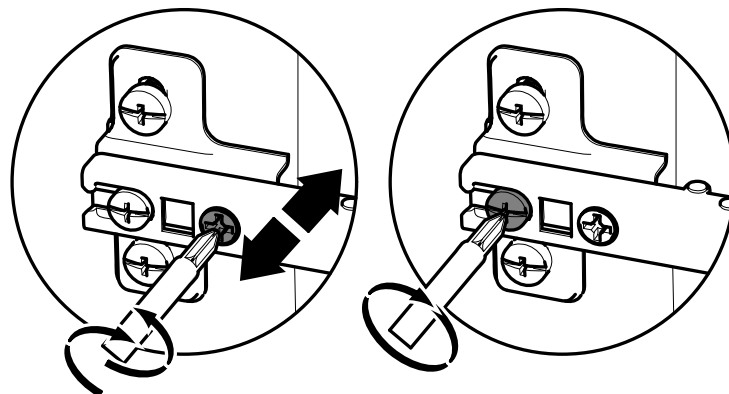
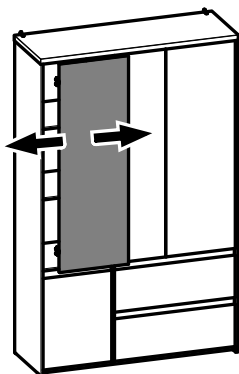
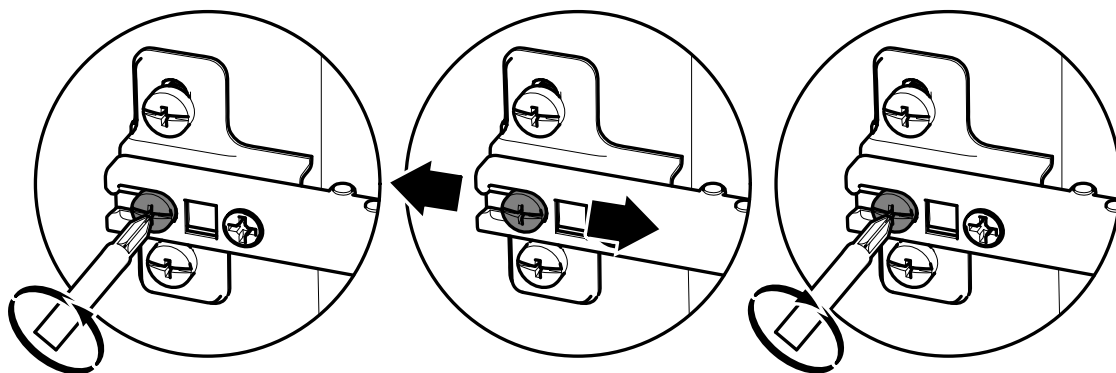
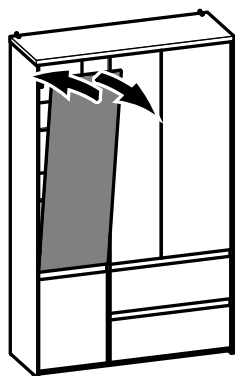
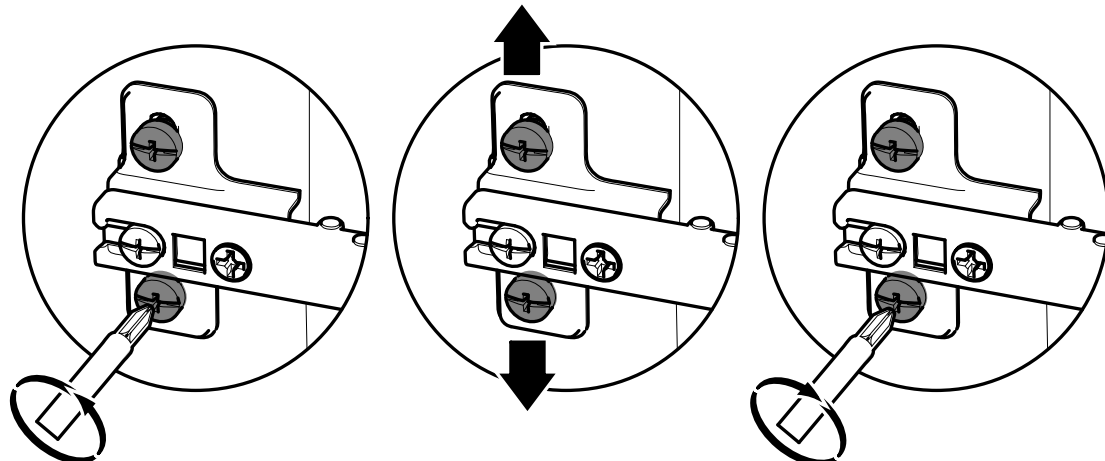
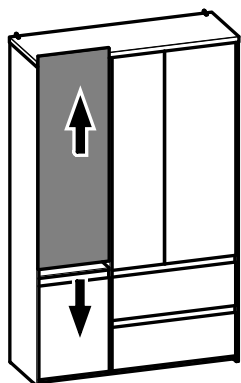


9





32



www.Demeyere.fr